



# BOLETIM DE SERVIÇO

UNIVERSIDADE  
FEDERAL  
FLUMINENSE

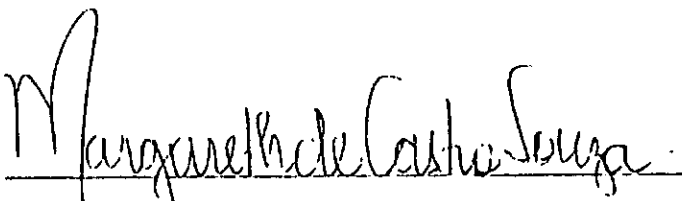
ANO XXVIII - Nº 153

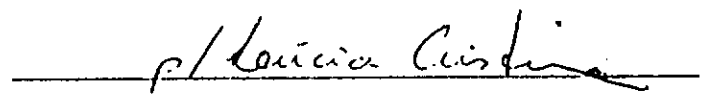
05/10/98

## SUMÁRIO

ESTE BOLETIM DE SERVIÇO É CONSTITUÍDO DE 48 (QUARENTA E OITO) PÁGINAS COM ANEXO. CONTENDO AS SEGUINTE MATÉRIAS:

SEÇÃO I	
EXTRATO DE INSTRUMENTO CONVENIAL .....	PÁG. 002
SEÇÃO II	
PARTE I:	
DESPACHOS E DECISÕES DO REITOR E PRÓ-REITORIAS.....	PÁG. 005
PARTE 4:	
DESPACHOS E DECISÕES DO VICE-DIRETOR DO CCM.....	PÁG. 008
SEÇÃO IV	
ANEXOS.....	PÁG. 009

  
Margareth de Castro Souza  
Chefe do Serv. de Comunicações Administrativas

  
Leonardo Vargas da Silva  
Diretor do Departamento de Serviços Gerais

**REITOR : LUIZ PEDRO ANTUNES**

## SEÇÃO I

### EXTRATO DE INSTRUMENTO CONVENIAL

- INSTRUMENTO** : CONVÊNIO
- PARTÍCIPES** : Universidade Federal Fluminense - UFF e  
ASSOCIAÇÃO DOS EX-ALUNOS DA FLUMINENSE DE ENGENHARIA -  
AEFE
- OBJETO** : Concessão de Estágio para estudantes de Graduação da UFF.
- PRAZO** : 05 (cinco) anos, a partir de sua assinatura..
- DATA** : 02 de outubro de 1998.
- RESOLUÇÕES** : CEP Nº 156/98.
- ASSINATURAS** : LUIZ PEDRO ANTUNES, Reitor da Universidade Federal Fluminense, e  
WAINER DA SILVEIRA E SILVA, Presidente da Associação dos Ex-Alunos da  
Fluminense de Engenharia.

PUBLIQUE-SE

ANTONINO TADÉO G. DE OLIVEIRA

Chefe do Serviço de  
Apoio Técnico - GAR

---

PROCESSO Nº 23069.003466/98-01

REGÊNCIA LEGAL: Lei nº 6.494, de 07.12.77, regulamentada pelo Decreto nº 87.497, de  
18.08.82; Lei nº 8.666, de 21.06.93, atualizada pela Lei nº 8.883, de 08.06.94.

EXTRATO DE INSTRUMENTO CONVÊNIO

**INSTRUMENTO** : CONVÊNIO

**PARTÍCIPES** : Universidade Federal Fluminense -- UFF e  
IRIDIUM SUDAMERICA - BRASIL LTDA.

**OBJETO** : Concessão de Estágio para estudantes de Graduação da UFF.

**PRAZO** : 05 (cinco) anos, a partir de sua assinatura..

**DATA** : 02 de outubro de 1998.

**RESOLUÇÕES** : CEP Nº 154/98.

**ASSINATURAS** : LUIZ PEDRO ANTUNES, Reitor da Universidade Federal Fluminense, e  
ARMANDO LUIZ MEDEIROS, Diretor de Operações da IRIDIUM  
SUDAMERICA- BRASIL LTDA.

PUBLIQUE-SE

ANTONINO TADÉO G. DE OLIVEIRA

Chefe do Serviço de  
Apoio Técnico - GAR

---

PROCESSO Nº 23069.003407/98-22

REGÊNCIA LEGAL: Lei nº 6.494, de 07.12.77, regulamentada pelo Decreto nº 87.497, de  
18.08.82; Lei nº 8.666, de 21.06.93, atualizada pela Lei nº 8.883, de 08.06.94.

EXTRATO DE INSTRUMENTO CONVENIAL

INSTRUMENTO : CONVÊNIO

PARTÍCIPES : Universidade Federal Fluminense – UFF e  
SOCIEDADE EDUCACIONAL DO ESPÍRITO SANTO/UNIDADE DE  
VILA VELHA – ENSINO SUPERIOR

OBJETO : Implantação de Curso de Pós-Graduação “LATO SENSU” em Veterinária.

PRAZO : 04 (quatro) anos.

DATA : 22 de setembro de 1998.

RESOLUÇÕES : “ad referendum” dos Conselhos Superiores.

ASSINATURAS : LUIZ PEDRO ANTUNES, Reitor da Universidade Federal  
Fluminense, e ANNOR DA SILVA JÚNIOR, Diretor da C.E.P.G. da  
Sociedade Educacional do Espírito Santo/Unidade de Vila Velha – Ensino  
Superior.

## PUBLIQUE-SE

ANTONINO TADÉO G. DE OLIVEIRA

Chefe do Serviço de  
Apoio Técnico – GAR

---

PROCESSO Nº 23069.004785/98-13REGÊNCIA LEGAL: Lei nº 6.494, de 07.12.77, regulamentada pelo Decreto nº 87.497, de 18.08.82;  
Lei nº 8.666, de 21.06.93, atualizada pela Lei nº 8.883, de 08.06.94.

---

## SEÇÃO II

---

Parte I:

Portaria nº 26.026, de 02 de outubro de 1998.

**EMENTA:** Prorrogação de prazo para conclusão dos trabalhos de Comissão de Processo Administrativo Disciplinar.

O REITOR da Universidade Federal Fluminense, no uso de suas atribuições legais, estatutárias, e regimentais,

CONSIDERANDO os termos do Ofício nº 02/98, de 01 de outubro de 1998, do Presidente da Comissão de Processo Administrativo Disciplinar, Professor DILMO MELLO LOPES, designada no Processo nº 23069-031372/92-77,

**R E S O L V E:**

I - Prorrogar por 60 (sessenta) dias, o prazo para conclusão dos trabalhos da supramencionada Comissão, designada pela Portaria nº 25.838, de 05 de agosto de 1998, publicada no BS/UFF nº 120, de 07.08.98, de conformidade com o que preceitua o Art. 152, da Lei nº 8.112, de 11 de dezembro de 1990.

II - Publique-se, registre-se e cumpra-se.

LUIZ PEDRO ANTUNES  
Reitor



Portaria nº 26.027, de 02 de outubro de 1998.

**EMENTA:** Designação dentre os eleitos através de listas tripliques, de professores integrantes da carreira do Magistério Superior, para dirigirem com mandato de 2 (dois) anos, como Chefe e Subchefe, respectivamente, o Departamento de Enfermagem Médico-Cirúrgica, um dos elementos básicos da Escola de Enfermagem, integrante do Centro de Ciências Médicas.

O REITOR da Universidade Federal Fluminense, no uso de suas atribuições legais, estatutárias e regimentais;

Considerando o que dispõem os parágrafos 1º e 2º do artigo 14, e o artigo 17 do Estatuto;

Considerando as prescrições contidas nos Artigos 33 e 37 do Regimento Geral da Universidade;

Considerando o que prescreve o Regulamento Geral das Consultas Eleitorais - RGCE, aprovado pela Resolução nº 104, de 3 de dezembro de 1997, do Conselho Universitário;

Considerando o resultado final da consulta à comunidade universitária, com o objetivo de identificar as preferências com respeito a escolha do Chefe e Subchefe do Departamento de Enfermagem Médico-Cirúrgica; e  
Considerando, finalmente, o que mais consta do processo nº 23069.031108/98-60,

#### RESOLVE

1- Designar, dentre os eleitos através de listas tripliques, os professores integrantes da carreira do Magistério Superior, CRISTINA LAVOYER ESCUDEIRO, da classe de Professor Assistente, nível 1, matrículas UFF nº 11686-8 e SIAPE nº 310557-1 e ROBSON DAMIÃO DE SOUZA, da classe de Professor Auxiliar, nível 4, matrículas UFF nº 584-9 e SIAPE nº 311163-5, ambos do Quadro Permanente da Universidade, para como Chefe e Subchefe, respectivamente, dirigirem, com mandato de 2 (dois) anos, o Departamento de Enfermagem Médico-Cirúrgica, um dos elementos básicos da Escola de Enfermagem, integrante do Centro de Ciências Médicas.

2- Publique-se, registre-se e cumpra-se.

LUIZ PEDRO ANTUNES  
Reitor



Portaria nº 26.028 de 02 de outubro de 1998.

**EMENTA:** Designação dentre os eleitos através de listas triplices, de professores integrantes da carreira do Magistério Superior, para dirigirem com mandato de 2 (dois) anos, como Chefe e Subchefe, respectivamente, o Departamento de Enfermagem Materno-Infantil e Psiquiátrica, um dos elementos básicos da Escola de Enfermagem, integrante do Centro de Ciências Médicas.

O REITOR da Universidade Federal Fluminense, no uso de suas atribuições legais, estatutárias e regimentais,

Considerando o que dispõem os parágrafos 1º e 2º do artigo 14, e o artigo 17 do Estatuto,

Considerando as prescrições contidas nos Artigos 33 e 37 do Regimento Geral da Universidade;

Considerando o que prescreve o Regulamento Geral das Consultas Eleitorais - RGCE, aprovado pela Resolução nº 104, de 3 de dezembro de 1997, do Conselho Universitário;

Considerando o resultado final da consulta à comunidade universitária, com o objetivo de identificar as preferências com respeito a escolha do Chefe e Subchefe do Departamento de Enfermagem Materno-Infantil e Psiquiátrica;

Considerando, finalmente, o que mais consta do processo nº 23069.031108/98-60,

#### R E S O L V E

1- Designar, dentre os eleitos através de listas triplices, os professores integrantes da carreira do Magistério Superior, SOLANGE LOURDES DE SOUZA, da classe de Professor Adjunto, nível 4, matrículas UFF nº 6975-9 e SIAPE nº 307379-2 e ELENICE MARIA, CECCHETTI VAZ, da classe de Professor Auxiliar, nível 2, matrículas UFF nº 2687-2 e SIAPE nº 1067036-9, ambas do Quadro Permanente da Universidade, para como Chefe e Subchefe, respectivamente, dirigirem, com mandato de 2 (dois) anos, o Departamento de Enfermagem Materno-Infantil e Psiquiátrica, um dos elementos básicos da Escola de Enfermagem, integrante do Centro de Ciências Médicas.

2- Publique-se, registre-se e cumpra-se.

LUIZ PEDRO ANTUNES  
Reitor



Parte 4:

DETERMINAÇÃO DE SERVIÇO Nº 42 de 02 de outubro de 1998

EMENTA: Altera Lotação de Servidor.

O DIRETOR DO CENTRO DE CIÊNCIAS MÉDICAS, no uso de suas atribuições,

RESOLVE:

1- Alterar a lotação de MAURO SÉRGIO PEIXOTO BONÁDIO, Assistente Audio/Video/Video-Tape, MAT. UFF 8985-1, da Faculdade de Odontologia, para a Faculdade de Farmácia.

2- Esta DTS entrará em vigor na data de sua publicação.

JOSÉ CELESTINO BICALHO DE FIGUEIREDO  
Vice - Diretor do CCM





## SEÇÃO IV

### ANEXOS



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE CIÊNCIAS MÉDICAS

#### EDITAL 05/98

O Diretor do Centro de Ciências Médicas da Universidade Federal Fluminense, considerando o que estabelece a Resolução 173/97 do Conselho de Ensino e Pesquisa, faz saber que estarão abertas as inscrições no período de 02 de novembro a 04 de dezembro de 1998, no horário das 08:30 às 12:00 horas, para o exame de seleção ao curso de Pós-Graduação "Stricto Sensu" (Doutorado) em Neurologia, na forma deste Edital.

1.

ÁREA ESPECIALIZADA	NÍVEL DOUTORADO (área de concentração)	VAGAS
MEDICINA	NEUROLOGIA	03

#### 2. INSCRIÇÃO

Local: 7º andar do Hospital Universitário Antonio Pedro (HUAP)

Rua Marquês do Paraná, nº 303 - Centro - Niterói - RJ

CEP.: 24.033-900

Tel.: (021) 717-7177

Período: de 02 de novembro a 04 de dezembro de 1998.

Horário: das 08:30 às 12:00 horas.

#### 3. DOCUMENTAÇÃO

O candidato à seleção deverá apresentar, no ato da inscrição, os seguintes documentos:

##### DOCUMENTAÇÃO

- Prova de ter concluído o Curso de Graduação em Medicina;
- prova de ter concluído o Curso de Mestrado em Neurologia;
- Curriculum Vitae, com comprovação (deverá comprovar experiência em publicação em periódico indexado);
- anteprojeto de tese demonstrando sua viabilidade neste Curso de Pós-Graduação;
- fotocópia da Carteira do Conselho ou Carteira de Identidade e do CPF;
- três fotos 3X4;
- duas cartas de recomendação expedidas por professores de ensino superior ou pesquisadores de instituição oficial de pesquisa; e
- comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de meio salário mínimo vigente a ser recolhida no BANESPA (Agência 0127) Posto HUAP, conta matrícula 13001547-5. Todas as vias de formulários de pagamento, efetuado no banco credenciado, deverão vir com a especificação: "Seleção ao Curso de Doutorado em Neurologia" e o código do curso 158246.

#### 4. SELEÇÃO

4.1 - A seleção dos candidatos, será feita por Banca Examinadora constituída por três professores e designada pelo Colegiado do Curso.

<b>DOCTORADO</b>	<b>DATA E HORÁRIO</b>	<b>LOCAL</b>
NEUROLOGIA	07 de dezembro de 1998 10:00h	7º andar do HUAP sala do curso.

#### 4.2 - Endereço:

Hospital Universitário Antonio Pedro (HUAP) - Rua Marquês do Paraná, 303 - 7º andar - Centro - Niterói - RJ  
CEP.: 24.033-900  
Tel.: (021) 717-7177

#### 4.3 - Prova:

Teste de conhecimento de língua inglesa;

Entrevista com avaliação do *Curriculum Vitae* e do Anteprojeto;

As notas e a classificação final darão origem aos candidatos aprovados e o aproveitamento nas vagas do referido programa obedecerá à ordem decrescente do número total de pontos obtidos pelo candidato como média final; e

Os casos omissos serão resolvidos pelo Colegiado do Curso de Pós-Graduação "Stricto Sensu" (Doutorado) em Neurologia.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

**PROF. ANA MARIA REIS FERREIRA**  
Assessora de Pesquisa e Pós-Graduação  
Centro de Ciências Médicas

**PROF. ROBERTO DE SOUZA SALLES**  
Diretor do Centro de Ciências Médicas

EDITAL 06/98

O Diretor do Centro de Ciências Médicas da Universidade Federal Fluminense, considerando o que estabelece a Resolução 173/97 do Conselho de Ensino e Pesquisa, faz saber que estarão abertas as inscrições no período de 02 de novembro a 04 de dezembro de 1998, no horário das 08.30 às 12.00 horas, para o exame de seleção ao curso de Pós- Graduação "Stricto Sensu" ( Mestrado) em Neurologia, na forma deste Edital

ÁREA ESPECIALIZADA	NÍVEL MESTRADO (área de concentração)	VAGAS
MEDICINA	NEUROLOGIA	05

2. INSCRIÇÃO

Local: 7º andar do Hospital Universitário Antonio Pedro (HUAP)  
 Rua Marquês do Paraná, nº 303 - Centro - Niterói - RJ  
 CEP.: 24.033-900  
 Tel.: (021) 717-7177

Período: de 02 de novembro a 04 de dezembro de 1998.

Horário: das 08:30 às 12:00 horas

3. DOCUMENTAÇÃO

O candidato à seleção deverá apresentar, no ato da inscrição, os seguintes documentos:

DOCUMENTAÇÃO
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prova de ter concluído o Curso de Graduação em Medicina;</li> <li>• prova de ter concluído o Curso de Especialização ou Residência Médica em Neurologia;</li> <li>• Curriculum Vitae, com comprovação (deverá comprovar experiência em publicação em periódico indexado);</li> <li>• anteprojeto de tese demonstrando sua viabilidade neste Curso de Pós-Graduação;</li> <li>• fotocópia da Carteira do Conselho ou Carteira de Identidade e do CPF;</li> <li>• três fotos 3X4;</li> <li>• duas cartas de recomendação expedidas por professores de ensino superior ou pesquisadores de instituição oficial de pesquisa; e</li> <li>• comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de meio salário mínimo vigente a ser recolhida no BANESPA (Agência 0127) Posto HUAP, conta matrícula 13001547-5. Todas as vias de formulários de pagamento, efetuado no banco credenciado, deverão vir com a especificação: "Seleção ao Curso de Mestrado em Neurologia" e o código do curso 158241.</li> </ul>

4. SELEÇÃO

4.1 - A seleção dos candidatos, será feita por Banca Examinadora constituída por três professores e designada pelo Colegiado do Curso.

MESTRADO	DATA E HORÁRIO	LOCAL
NEUROLOGIA	14 de dezembro de 1998 09:00h	7º andar do HUAP sala do curso.

4.2 - Endereço:

- Hospital Universitário Antônio Pedro (HUAP) - Rua Marquês do Paraná, 303 - 7º andar - Centro - Niterói - RJ  
 CEP.: 24.033-900  
 Tel.: (021) 717-7177

4.3 - Prova:

- a) Teste de conhecimento de língua inglesa;
- b) Entrevista com avaliação do *Curriculum Vitae* e do Anteprojeto;
- c) Prova discursiva de conhecimentos específicos da área;
- d) As notas e a classificação final darão origem aos candidatos aprovados e o aproveitamento nas vagas do referido programa obedecerá à ordem decrescente do número total de pontos obtidos pelo candidato como média final; e
- e) Os casos omissos serão resolvidos pelo Colegiado do Curso de Pós-Graduação "Stricto Sensu" (Mestrado) em Neurologia.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

PROF. ANA MARIA REIS FERREIRA  
Assessora de Pesquisa e Pós-Graduação  
Centro de Ciências Médicas

PROF. ROBERTO DE SOUZA SALLES  
Diretor do Centro de Ciências Médicas



EDITAL 07/98

O Diretor do Centro de Ciências Médicas da Universidade Federal Fluminense, considerando o que estabelece a Resolução 173/97 do Conselho de Ensino e Pesquisa, faz saber que estarão abertas as inscrições para o exame de seleção ao curso de Pós-Graduação "Stricto Sensu", nível Mestrado em Pediatria, na forma deste Edital.

1. ÁREA DE CONCENTRAÇÃO, NÍVEL E VAGAS

ÁREA ESPECIALIZADA	NÍVEL MESTRADO (área de concentração)	VAGAS
MEDICINA	Pediatria	05

2. INSCRIÇÃO

Local: Departamento Materno Infantil

Rua Marquês do Paraná, nº 303 - 3º andar do prédio anexo ao HUAP

Centro - Niterói - RJ CEP.: 24.033-900

Tel.: (021) 620-2828 (ramal 214),

Período: de 03 a 27 de novembro de 1998.

Horário: das 13:00 às 16:00 horas.

3. DOCUMENTAÇÃO GERAL E ESPECÍFICA

3.1 - DOCUMENTAÇÃO GERAL:

O candidato à seleção deverá apresentar, no ato da inscrição, os seguintes documentos:

	DOCUMENTAÇÃO GERAL
ÁREA ESPECIALIZADA:  MEDICINA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prova de ter concluído o Curso de Graduação,</li><li>• Curriculum Vitae, modelo anexo, com comprovação;</li><li>• Fotocópia do histórico escolar ;</li><li>• Fotocópia da Carteira do Conselho ou Carteira de Identidade e do CPF;</li><li>• 3 (três) fotos 3 X 4;</li><li>• Duas cartas de recomendação de professores de ensino superior ou de médicos de reconhecida competência profissional ;</li><li>• Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de meio salário mínimo vigente a ser recolhida no BANESPA (Agência 0127) Posto HUAP, conta matrícula 13001547-5. Todas as vias de formulários de pagamento, efetuado no banco credenciado, deverão vir com a especificação: "Seleção ao Curso de Mestrado em nome do curso", e o código do curso nº 158245.</li></ul>

### 3.2 - DOCUMENTAÇÃO ESPECÍFICA:

Obs.: A Coordenação da área especializada em Medicina esclarece que, face à previsão de conclusão da Residência Médica ocorrer no mês de Fevereiro/99, será aceita declaração (original), especificando em que mês o candidato estará finalizando o referido curso.

NÍVEL MESTRADO	DOCUMENTAÇÃO ESPECÍFICA
Pediatria	Certificado de Residência Médica, com duração mínima de 2 (dois) anos em Pediatria. Anteprojeto de dissertação. Curriculum Vitae e Comprovantes.

### 4. SELEÇÃO

#### 4.1 - SELEÇÃO (ÁREA ESPECIALIZADA: MEDICINA):

A seleção dos candidatos, relativa a cada área especializada de concentração, será feita por Banca Examinadora constituída por três professores e designada pelo Colegiado de cada área de concentração.

MESTRADO	DATA E HORÁRIO	LOCAL
Pediatria	03/12/98 às 08:00 h (Prova Escrita) 08/12/98 às 08:00 h (Prova de Inglês)	5º andar do HUAP.
	10/12/98 às 08:00 h. (Entrevista)	Deptº Materno Infantil 3º andar - frente do HUAP

#### 4.2 - Endereço:

Hospital Universitário Antonio Pedro (HUAP) - Rua Marquês do Paraná, 303 - Centro - Niterói - RJ  
CEP.: 24.033-900

#### 4.3 - Provas

- Prova de conteúdo sobre temas sorteados dentro do programa de cada área de concentração;
- Teste de conhecimento de língua estrangeira;
- Entrevista com a Banca Examinadora;
- A critério da Banca Examinadora poderá ser realizada Prova Prática e;
- A critério de cada Banca Examinadora, poderá ser exigida a apresentação de Anteprojeto de Dissertação/Tese por escrito para ser defendido durante a entrevista.

**5- DISPOSIÇÕES GERAIS:**

- 5.1 - A nota mínima para aprovação em cada etapa de seleção é 7,0 (sete);
- 5.2 - Os pesos estabelecidos para cada tipo de prova de seleção serão determinados pela Banca Examinadora na reunião de instalação da mesma, sendo dada ciência desta decisão aos candidatos. A nota final é a média ponderada das notas obtidas em cada prova;
- 5.3 - As notas e a classificação final darão origem aos candidatos aprovados e o aproveitamento nas vagas do referido programa obedecerá à ordem decrescente do número total de pontos obtidos pelo candidato como média final; e
- 5.4 - Os casos omissos serão resolvidos pelo Colegiado do Curso de Pós-Graduação "Stricto Sensu" (Mestrado) em Pediatria.

Niterói, 21 de setembro de 1998.

**PROFª ANA MARIA REIS FERREIRA**  
Assessora de Pesquisa e Pós-Graduação do CCM

**PROF. ROBERTO DE SOUZA SALLES**  
Diretor do Centro de Ciências Médicas - CCM



*Edital Pediatria - Seleção Mestrado - Centro de Ciências Médicas - CCM - UFF*

**CURRICULUM VITAE**

**1- IDENTIFICAÇÃO**

2-

Nome \_\_\_\_\_

Identidade \_\_\_\_\_ NASCIMENTO \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ CPF \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

(Residencial) TELEFONE \_\_\_\_\_

ENDEREÇO \_\_\_\_\_

Comercial) \_\_\_\_\_

TELEFONE \_\_\_\_\_

**2- GRADUAÇÃO**

Instituição \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_ Ano de término \_\_\_\_\_

**3- MONITOR** ( ) Sim ( ) Não

**4- BOLSISTA DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA**

Instituição \_\_\_\_\_

Professor Orientador \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_ Ano de término \_\_\_\_\_

**5- RESIDÊNCIA MÉDICA**

Instituição \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_ Ano de término \_\_\_\_\_



*Edital Pediatría - Seleção Mestrado - Centro de Ciências Médicas - CCM - UFF*

**6- ESPECIALIZAÇÃO**

Instituição \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_

Ano de término \_\_\_\_\_

**6.1 - TÍTULO DE ESPECIALISTA - TEP**

( ) sim                      Não ( )

Ano-----

**7- APERFEIÇOAMENTO**

Instituição \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_

Ano de término \_\_\_\_\_

**8- ESTÁGIO COM ATIVIDADE CIENTÍFICA**

Instituição \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_

Ano de término \_\_\_\_\_

**9- DESEMPENHO PROFISSIONAL**

**9.1 ATIVIDADE DOCENTE**

Instituição \_\_\_\_\_

Área de Conhecimento \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_

Ano de término \_\_\_\_\_

**9.2 OUTRAS ATIVIDADES PROFISSIONAIS**

Local \_\_\_\_\_

Atividade \_\_\_\_\_

Tempo de permanência \_\_\_\_\_

**10- PARTICIPAÇÃO EM CONGRESSOS, SIMPÓSIOS E SEMINÁRIOS (anexar certificados)**

- 10.1 Apresentação de trabalho com resumo publicado em anais de congresso
- 10.2 Apresentação oral de trabalho
- 10.3 Participação em mesa redonda
- 10.4 Participação em curso
- 10.5 Participação como conferencista

**11- PUBLICAÇÃO EM PERIÓDICOS (anexar o trabalho, temas livres e poster)**

- 11.1 Artigos publicados em revistas indexadas nacional ou estrangeira
- 11.2 Artigos publicados em revistas não indexadas
- 11.3 Temas livres e poster apresentados em Congressos

**12. CAPÍTULO DE LIVRO**                    (     ) Sim                    (     ) Não

Em caso afirmativo mencionar o título do livro, autoria e/ou a co-autoria, capítulo, editores, edição e editora.

**PARA OS CANDIDATOS AO DOUTORADO**

**13. MESTRADO**

Instituição \_\_\_\_\_

Título da dissertação \_\_\_\_\_

Professor Orientador \_\_\_\_\_

Ano de início \_\_\_\_\_                    Ano de término \_\_\_\_\_

**14. EM CASO DE TER SIDO BOLSISTA**

(     ) CNPq                    (     ) CAPES                    (     ) \_\_\_\_\_

Ano de início da bolsa \_\_\_\_\_                    Ano de término \_\_\_\_\_

Obs: anexar os documentos comprobatórios

Niterói, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19\_\_.

\_\_\_\_\_  
Assinatura

UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO  
CURSO DE DOUTORADO EM LETRAS  
ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:  
LITERATURA COMPARADA

EDITAL DE INGRESSO AO DOUTORADO EM LETRAS  
ÁREA DE CONCENTRAÇÃO: LITERATURA COMPARADA

1. VAGAS

O ingresso no Curso de Doutorado será feito mediante seleção para 21 vagas, distribuídas pelas três linhas de pesquisa seguintes:

Linha 1: Literatura e vida cultural

Linha 2: Literatura, outras artes e indústria cultural

Linha 3: Perspectivas teóricas nos estudos literários

2. INSCRIÇÃO

O período de inscrição para a seleção é de 26/10 a 24/11 de 1998, no horário das 14 às 17h, de 2ª a 6ª feira, na Secretaria da Pós-Graduação em Letras, Instituto de Letras, Av. Visconde do Rio Branco, s/n, Campus do Gragoatá, bloco C, sala 518, Niterói, RJ, CEP: 24210 - 200, tel. (021) 717-4082.

2.1. Documentação exigida:

O candidato à seleção deverá apresentar, no ato da inscrição:

- a) anteprojeto de tese (3 exemplares e o texto em 1 disquete de 3,5 HD)
- b) curriculum vitae (3 exemplares)
- c) cópia do diploma ou certificado de conclusão do curso de Mestrado (2 vias)
- d) histórico escolar do mestrado (2 vias)
- e) cópia da carteira de identidade e CIC (2 vias)
- f) comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhida no Unibanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.
- g) comprovante de proficiência de língua estrangeira no mestrado.

Do anteprojeto de tese deverão constar elementos que permitam avaliar a definição do objeto de análise, a relevância do tema, a base teórico-metodológica e a orientação bibliográfica.

3. SELEÇÃO E CALENDÁRIO

O ingresso no Curso de Doutorado será feito através das seguintes etapas:

1 - entrevista dos candidatos feita por uma banca constituída de 3 professores, dentre os quais o professor-orientador proposto pelo candidato, a qual avaliará o mérito do anteprojeto de tese (consistência, viabilidade de execução e adequação às linhas de pesquisa do programa) e o curriculum vitae dos candidatos, estabelecendo a relação dos candidatos aptos a passar à próxima etapa do processo seletivo;

2 - entrevista dos candidatos aprovados em (1) feita pelo professor-orientador, que selecionará os seus orientandos, levando em conta relevância, adequação e interesse do anteprojeto dos mesmos em função do perfil das pesquisas do orientador;

Os candidatos aprovados em (1) que não tiverem sido selecionados para a(s) vaga(s) com o professor-orientador escolhido poderão indicar um outro orientador. Neste caso, eles passarão pelo mesmo processo de entrevista com o novo orientador, que decidirá se os aceita para sua orientação. Em nenhum caso, será permitida a admissão ao programa de candidatos sem orientador;

3 - prova escrita de compreensão de uma língua estrangeira diferente daquela a que o candidato tiver sido submetido quando do ingresso no Mestrado. O candidato poderá optar por uma das seguintes línguas: Língua Alemã, Língua Espanhola, Língua Francesa, Língua Inglesa e Língua Italiana. Será permitido o uso do dicionário. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de um ano para obter sua aprovação.

O calendário do processo seletivo é o seguinte:

1ª etapa:

10/12/98 - 14 horas - prova de língua instrumental (duração: 3 horas)

14/12/98 - 14 horas - entrevista com a banca examinadora para os candidatos à linha 2

15/12/98 - 14 horas - entrevista com a banca examinadora para os candidatos às linhas 1 e 3

16/12/98 - 14 horas - resultado da 1ª etapa

2ª etapa

16/12/98 - 14:30 horas - entrevista com o orientador proposto, para a classificação dos candidatos selecionados

16/12/98 - 18 horas - resultado da 2ª etapa. Os candidatos aprovados e não selecionados pelos orientadores escolhidos poderão propor o nome de outro orientador da mesma linha de pesquisa que tenha vaga disponível

18/12/98 - 14 horas - entrevista desses candidatos com os novos orientadores escolhidos.

3ª etapa

21/12/98 - 14 horas - resultado final

## 4. RESUMO DA PRODUÇÃO ACADÊMICA DO CORPO DOCENTE

Profª Drª Celia de M. R. Pedrosa

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Poesia moderna e contemporânea. Literatura e nacionalidade. Crítica literária brasileira do século XX. Exílio e utopia - o lugar da literatura na História (projeto CAPES). Literatura e indústria cultural.

Publicações:

PEDROSA, Celia de M. R. *Antonio Candido: a palavra empenhada* São Paulo, Niterói: EDUSP, EDUFF, 1995).

PEDROSA, Celia de M. R. Nacionalismo literário: In JOBIM, José Luis (org.). *Palavras da crítica*. São Paulo: Imago, 1992.

PEDROSA, Celia de M. R. Crítica e utopia. In: SOUZA, Eneida Maria de & Miranda, Wander Melo (org.) *Navegar é preciso, viver*. Belo Horizonte: EDUFMG, EDUFF, EDUFBA, 1997.

PEDROSA, Celia de M. R. Antonio Candido: making criticism alive. In *Portuguese studies*. London: Modern Humanities Research Association, vol. 10, 1994.

Número de vagas: 1

Profª Drª Cláudia Neiva de Matos

Linhas de pesquisa: Literatura e vida cultural; Literatura, outras artes e indústria cultural

Temas de interesse para pesquisa: Poesia e música (pesquisa apoiada pelo CNPq) Literaturas orais, populares, étnicas e/ou periféricas. Literatura e indústria cultural. Literatura e História, Antropologia e Folclore. Poéticas indígenas. Poesia brasileira. Crítica literária brasileira no século XIX.

Publicações:

MATOS, Cláudia N. de. *A poesia popular na República das Letras*: Silvio Romero folclorista RJ: Funarte/Ed. UFRJ, 1994.

MATOS, Cláudia N. de. *Antologia da floresta*: literatura selecionada e ilustrada pelos professores indígenas do Acre. RJ: Multiletras, 1997.

MATOS, Cláudia N. de. Brasil, música e letras. In Bernd, Z. & Migozzi, J. *Fronteiras do literário*: literatura oral e popular Brasil/França. Porto Alegre: Ed. Universidade/UFRGS, 1995.

MATOS, Cláudia N. de. *Acertet no milho*: samba e malandragem no tempo de Getúlio. RJ: Paz e Terra, 1982.

Número de vagas: 2

Profª Drª Eurídice Figueiredo

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Hibridismo e transculturação na literatura contemporânea (projeto de pesquisa em andamento financiado pelo CNPq). O popular na literatura. Literaturas francófonas: mestiçagem e identidade nacional.

Publicações:

FIGUEIREDO, Eurídice. *A escrita e a tradução literária* (Org.). Niterói, EDUFF, 1995

FIGUEIREDO, Eurídice *Recortes transculturais* (org.). Niterói: EDUFF, ABECAN, 1997

FIGUEIREDO, Eurídice Canadá e Antilhas: línguas populares, oralidade e literatura. In *Gragoatã*, 1, Niterói: EDUFF, 1996.

FIGUEIREDO, Eurídice. *Construção de identidades pós-coloniais da literatura antilhana*. Niterói: EDUFF, 1998 (Coleção Ensaios).

Número de vagas: 1

Profª Drª Laura Cavalcante Padilha

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Literaturas africanas de língua portuguesa; o cânone e as literaturas emergentes; alteridade, política e representação; a questão pós-colonial. *Bordejando a margem: a produção textual de mulheres africanas* (projeto de pesquisa em andamento - CNPq).

Publicações:

PADILHA, Laura C. *Entre voz e letra*: o lugar da ancestralidade na ficção angolana do século XX Niterói: EDUFF, 1995.

PADILHA, Laura C. Ficção angolana pós-75. processos e caminhos. In: *Discursos* Coimbra: Universidade Aberta, 1995.

PADILHA, Laura C. Jogo de cabra-cega. In: *Gragoatã*, n. 1. Niterói, 1996.

PADILHA, Laura C. A diferença interroga o cânone. *(Trans)formando identidades*. Porto Alegre: Palloti, 1997.

Número de vagas: 1

(Continuação...)

Profª Drª Lucia Helena

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Nação e narração em José de Alencar e Machado de Assis (projeto de pesquisa financiada pelo CNPq). Literatura e fábulas da identidade. Antropologia e construção literária-identitária. A construção do gênero (gender), da(s) identidade(s) e da subjetividade. Literatura, Sociedade e Narrativa. Modernismo e Vanguarda. Romantismo e solidão: memória e esquecimento na literatura do século XIX.

Publicações:

HELENA, Lucia. *Nem musa, nem medusa: itinerário da escrita em Clarice Lispector* Niterói: EDUFF, 1997.HELENA, Lucia. *Totens e tabus da modernidade brasileira*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1985.HELENA, Lucia. *Uma literatura antropológica*. Rio de Janeiro: Catedra/INL, 1982.HELENA, Lucia. *Modernismo brasileiro e vanguarda*. São Paulo: Ática, 1986.

Número de vagas: 1

Profª Drª Maria Bernadette T. V. Porto

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Feminino e sedução. Opressão e transgressão em contextos pós-coloniais. Astúcias, "artes de fazer" e estratégias de seres ex-cêntricos. Tradução e travessias de fronteiras. A representação do cotidiano como invenção nas literaturas periféricas (projeto financiado pelo CNPq).

Publicações:

PORTO, Maria B. T. Velloso. En découvrant l'Amérique: la poétique de la circulation dans des textes brésiliens, québécois et acadiens. In: *Revue Internationale d'Études Canadiennes/International Journal of Canadian Studies*, vol. 13. Ottawa: Carleton University Press/Conseil International d'Études Canadiennes, 1996.

PORTO, Maria B. T. Velloso. Aprendizagens do cotidiano. A vivência da exclusão e da sujeira em *La Sagouine* de Antonine Maillet. In: FIGUEIREDO, Eurídice (org.). *A escrita feminina e a tradição literária*. Niterói: EDUFF/ABECAN, 1995.

PORTO, Maria B. T. Velloso. A representação da mulher no Brasil e no Canadá de língua francesa. Uma leitura das seduções no/do feminino. In: FUNCK, Susana Boméo. *Trocando Idéias sobre mulher e literatura*. Florianópolis: UFSC, 1994.

PORTO, Maria B. T. Velloso. La représentation de l'actrice chez Nélida Piñon, Lygia Fagundes Telles e Anne Hébert. In: PETERSON, Michel & BERND, Zilá. *Confluences littéraires*. Brésil-Québec: les bases d'une comparaison. Montréal: Les Éditions Balzac, 1992.

Número de vagas: 2

Prof. Dr. Paulo Roberto Pereira

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Literatura e vida cultural no Brasil-Colônia: José de Anchieta, Bento Teixeira, Gregório de Matos, Basílio da Gama, Tomás Antônio Gonzaga. A ficção e a bibliografia de Machado de Assis. A bibliografia de Machado de Assis: fontes e estudos (1958-1998) (pesquisa financiada pelo CNPq). Narrativas de viagens a Brasil quinhentista (pesquisa em andamento).

Publicações:

PEREIRA, Paulo R. Dom Casmirro: alegoria política do II Reinado. In: *Revista Colóquio/Letras*, Lisboa, Calouste Gulbenkian, 121, 1992.

PEREIRA, Paulo R. Gonzaga/Dirceu, o processo de uma confissão. In: *Revue Quadrant*. Montpellier, University Paul-Valéry, 13, 1996.

PEREIRA, Paulo R. Basílio da Gama, a diplomacia setecentista e o índio missionário. In: *Arquivos do Centro Cultural Calouste Gulbenkian*, Paris, 35, 1997.

PEREIRA, Paulo R. *De gestis Mendii de Saa*, de José de Anchieta. Organização e introdução da edição fac-similar do primeiro poema brasileiro, publicado em 1563. Rio de Janeiro: Departamento Nacional do Livro, 1997.

Número de vagas: 2

Profª Drª Vera Lucia dos Reis

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: A paisagem na literatura contemporânea quebequense. Contaminação da imagem mediática. Paisagens migrantes. Releituras da utopia renascentista. Representações do território na crítica e na literatura quebequense e a questão da americanidade. Pesquisa em desenvolvimento: "Um novo olhar sobre a paisagem. Cenas e cenários em autores de língua francesa na América".

Publicações:

REIS, Vera L. dos Mito e contemporaneidade – uma mitologia do possível (reflexão sobre a obra de Jacques Poullin. *Anais do V Congresso ASSTEL-Rio*, Rio de Janeiro: UFRJ, 1996.

(Continuação...)

REIS, Vera L. dos. Sobre monstros e mutações (Efeitos de tradução em textos literários) In: FIGUEIREDO, Eurídica. *Recortes transculturais*. Niterói: EDUFF/ABECAN, 1997.

REIS, Vera L. dos. *O perfeito escriba: política e letras em Alceu Amoroso Lima*. São Paulo: Annablume (no prelo).

Número de vagas: 1

Profª Drª Vera Queiróz

Linha de pesquisa: Literatura e vida cultural

Temas de interesse para pesquisa: Crítica literária feminista: pressupostos teóricos e estratégias (pesquisa apoiada pelo CNPq). Literatura e cânone literário. Formas de representação da minorias. Teoria literária e crítica da cultura.

Publicações:

QUEIROZ, Vera. *Crítica literária e estratégias de gênero*. Niterói: EDUFF, 1997.

QUEIROZ, Vera. *O Vazio e o pleno: a poesia de Adélia Prado*. Goiânia: Ed. da UFG, 1994

QUEIROZ, Vera. Clarice, o cânone e a crítica cultural. In: QUEIROZ, Vera. (org.). *Clarice em Questão*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, nº 128, jan-mar/1997, p. 41-46.

QUEIROZ, Vera. O personagem feminino nos romances de Lia Luft. In: FUNCK, S. B. *Trocando idênticos sobre a mulher e a literatura*. Florianópolis: UFSC, 1994, p. 317-323.

Número de vagas: 2

Prof. Dr. João Luiz Vieira

Linha de pesquisa: Literatura, outras artes e indústria cultural

Temas de interesse para pesquisa: Cinema e literatura. Linguagem cinematográfica. A narrativa, relações entre cinema e texto literário.

Publicações:

VIEIRA, João Luiz. Os primórdios do melodrama. *X Mostra Rio*, catálogo. Rio de Janeiro: Imprinta Grafica e Editora, 1998. p. 96-102.

VIEIRA, João Luiz. Cinema e performance. XAVIER, ismail (org.). *O cinema no século*. Rio de Janeiro: Imago, 1996. p. 336-351.

VIEIRA, João Luiz, XAVIER, Ismail, STAM, Robert. The shape of Brazilian Cinema in the postmodern age. *Brazilian cinema*. New York: Columbia University press, 1995. p. 389-472.

VIEIRA, João Luiz. parody and marginality: the case of Brazilian cinema. ALVARADO, Manuel, THOMPSON, John O. (org.). *The media reader*. Londres: British Film Institute, 1990. p. 82-104.

Número de vagas: 2

Profª Drª Lucia Teixeira

Linha de pesquisa: Literatura, outras artes e indústria cultural

Temas de interesse para pesquisa: A construção discursiva do modernismo brasileiro. o caso da crítica de arte (projeto de pesquisa financiado pelo CNPq). Plasticidade e figuratividade em textos verbais e visuais. Representações do feminino na pintura. Análise semiótica comparada: pintura e literatura; arte e crítica de arte; artes plásticas e formas de leitura (legendas, depoimentos, apreciações).

Publicações:

TEIXEIRA, Lucia. *As cores do discurso: análise do discurso da crítica de arte*. Niterói: EDUFF, 1996.

TEIXEIRA, Lucia. Imagens de mulher. In: OLIVEIRA, Ana Claudia, FECHINE, Ivana (eds.). *Semiótica da arte: teorizações, análises e ensaios*. São Paulo: Hacker, 1998, p.201-213.

TEIXEIRA, Lucia. Basta que a chamemos literatura. In: REIS, Livia de Freitas. *Fronteiras do literário*. Niterói: EDUFF, 1997. p. 207-214.

TEIXEIRA, Lucia. Arrufos na memória. *Revista da ANPOLL*, 2. São Paulo: ANPOLL, 1996, p. 95-108.

Número de vagas: 1

Prof. Dr. José Luís Jobim de Salles Fonseca

Linha de pesquisa: Perspectivas teóricas nos estudos literários

Temas de interesse para pesquisa. Literatura e história (projeto anterior: "Perspectivas da história literária")

Publicações:

FONSECA, José L. J. de Salles. *A poética do fundamento. ensaios de teoria e história da literatura*. Niterói: EDUFF, 1996.

FONSECA, José L. J. de Salles. O indianismo literário na cultura do Romantismo. (In: BERND, Zilá e UTÉZA, Francis. *Produção literária e identidades culturais*. Porto Alegre: Sagra-Luzzatto, 1997.

(Continuação...)

FONSECA, José L. J. de Salles. O trabalho teórico na história da literatura. *Matraga*, Rio de Janeiro, n. 8, abr. 1997.

FONSECA, José L. J. de Salles. Indianismo, nacionalismo e raça na cultura do romantismo. In: BERNARDO, Gustavo, org. *Literatura e sistemas culturais*. Rio de Janeiro: EDUERJ, 1998.

Número de vagas: 1

Prof. Dr. Luiz Fernando Medeiros de Carvalho

Linha de pesquisa: Perspectivas teóricas nos estudos literários

Temas de interesse para pesquisa: Para uma descrição do discurso literário como ato performativo de linguagem (projeto de pesquisa no CNPq de 1995 a 1997); Os paradoxos da promessa: a relação contratual narrador-leitor na literatura contemporânea.

Publicações:

CARVALHO, Luiz F. M. de. Desconstrução. In: JOBIM, J.L. (org.). *Palavras da crítica*. Rio de Janeiro: Imago, 1992.

CARVALHO, Luiz F. M. de. Imagens do judaísmo na poesia de Edmond Jabes. *Cadernos pedagógicos e culturais*, v. 2, n. 1, 1993.

CARVALHO, Luiz F. M. de. O leitor e a crise do grande relato. *Cadernos pedagógicos e culturais*, v. 5, n. 1, 1996.

CARVALHO, Luiz F. M. de. A experiência ficcional do filósofo. Notas para um estudo das relações entre filosofia e literatura. *Cadernos Pedagógicos e Culturais* v. 6, 1997.

Número de vagas: 1

Profª Drª Maria Elizabeth Chaves de Mello

Linhas de pesquisa: Perspectivas teóricas nos estudos literários

Temas de interesse para pesquisa: Crítica e modernidade. Reflexão crítica, estética, a questão do ficcional.

Publicações:

MELLO, Maria E. C. de. *Lições de crítica* Niterói: EDUFF, 1997.

MELLO, Maria E. C. de. Uma leitura da estética da modernidade em Baudelaire *Revista de Estudos Neolatinos*, UFRJ, 1996.

MELLO, Maria E. C. de, ROUANET, Maria Helena. *A difícil comunicação literária* Rio de Janeiro: Achiamé, 1987.

MELLO, Maria E. C. de. Marcel Proust et la victoire sur le temps. *Fragmentos*, Revista de Língua e Literatura Estrangeiras da UFSC, vol. 6, n. 2.

Número de vagas: 1

Prof. Dr. Roberto Acizelo Quelha de Souza

Linha de pesquisa: Perspectivas teóricas nos estudos literários

Temas de interesse para pesquisa: Textos seminais para os estudos literários: século XIX. Concepções de literatura e de crítica do século XIX. Projetos oitocentistas de historiografia literária brasileira; instituições e discursos.

Publicações:

SOUZA, Roberto A. de Q. de. *Formação da teoria da literatura*. Rio de Janeiro, Niterói: Ao Livro Técnico, Niterói: EDUFF, 1987.

SOUZA, Roberto A. Q. de, REIS, Roberto, VIANNA, Lúcia Helena. *O miolo e o pão: antologia e estudo crítico de Humberto de Campos*. Brasília, Niterói: EDUFF, 1986.

SOUZA, Roberto A. Q. de. Teoria da literatura. In: JOBIM, José Luís. *Palavras da crítica*. Rio de Janeiro: Imago, 1992.

Número de vagas: 2

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente Edital.

Niterói, 22 de setembro de 1998

NELSON MITRANO NETO  
Vice – Coordenador da Pós-Graduação em Letras





UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO  
CURSO DE DOUTORADO EM LETRAS  
ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:  
ESTUDOS LINGÜÍSTICOS

1999

## EDITAL DE INGRESSO AO DOUTORADO EM ESTUDOS LINGÜÍSTICOS

## 1. VAGAS

O ingresso no Curso de Doutorado será feito mediante seleção para onze vagas, distribuídas pelas três linhas de pesquisa e orientadores seguintes:

Linha 1: Descrição lingüística: 3 vagas

Professores orientadores:

Dra. Mirian Therezinha da Matta Machado (2)

Dr. Sebastião Josué Votre (1)

Linha 2: Discurso e interação: 4 vagas

Professores orientadores:

Dra. Bethania Sampaio C. Mariani (1)

Dra. Cláudia Nívia Roncarati de Souza (1)

Dr. David Shepherd (1)

Dra. Lucia Teixeira (1)

Linha 3: Lingüística e ensino de língua materna e línguas estrangeiras: 4 vagas

Professores orientadores:

Dr. Carlos Eduardo Falcão Uchôa (1)

Dra. Maria Elizabeth Chaves de Mello (1)

Dr. Nelson Mitrano Neto (2)

## 2. INSCRIÇÃO

O período de inscrição para a seleção é de 26/10 a 24/11 de 1998, no horário das 14 às 17h, de 2ª a 6ª feira, na Secretaria da Pós-Graduação em Letras, Instituto de Letras, Av. Visconde do Rio Branco, s/n, Campus do Gragoatá, bloco C, sala 518, Niterói, RJ, CEP: 24210 - 200, tel. (021) 717-4082.

## 2.1. Documentação exigida:

O candidato à seleção deverá apresentar, no ato da inscrição:

h) anteprojeto de tese (3 exemplares e o texto em um disquete de 3,5 HD)

i) curriculum vitae (3 exemplares)

j) cópia do diploma ou certificado de conclusão do curso de Mestrado (2 vias)

k) histórico escolar do mestrado (2 vias)

l) cópia da carteira de identidade e CIC (2 vias)

m) comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhida no Unibanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.

n) comprovante de proficiência de língua estrangeira no mestrado.

Do anteprojeto de tese deverão constar elementos que permitam avaliar a definição do objeto de análise, a relevância do tema, a base teórico-metodológica e a orientação bibliográfica.

## 3. SELEÇÃO E CALENDÁRIO

O ingresso no Curso de Doutorado será feito através das seguintes etapas:

1 - entrevista dos candidatos feita por uma banca constituída de 3 professores, dentre os quais o professor-orientador proposto pelo candidato, a qual avaliará o mérito do anteprojeto de tese (consistência, viabilidade de execução e adequação às linhas de pesquisa do programa) e o curriculum vitae dos candidatos, estabelecendo a relação dos candidatos aptos a passar à próxima etapa do processo seletivo;

2 - entrevista dos candidatos aprovados em (1) feita pelo professor-orientador, que selecionará os seus orientandos, levando em conta relevância, adequação e interesse do anteprojeto dos mesmos em função do perfil das pesquisas do orientador;

Os candidatos aprovados em (1) que não tiverem sido selecionados para a(s) vaga(s) com o professor-orientador escolhido poderão indicar um outro orientador. Neste caso, eles passarão pelo mesmo processo de entrevista com o novo orientador, que decidirá se os aceita para sua orientação. Em nenhum caso, será permitida a admissão ao programa de candidatos sem orientador;

3 - prova escrita de compreensão de uma língua estrangeira diferente daquela a que o candidato tiver sido submetido quando do ingresso no Mestrado. O candidato poderá optar por uma das seguintes línguas: Língua Alemã; Língua Espanhola; Língua Francesa; Língua Inglesa e Língua Italiana. Será permitido o uso do dicionário. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de um ano para obter sua aprovação.

O calendário do processo seletivo é o seguinte:

1ª etapa:

10/12/98 - 14 horas - prova de língua instrumental (duração: 3 horas)

14/12/98 - 14 horas - entrevista com a banca examinadora para os candidatos às linhas 1 e 3

15/12/98 - 14 horas - entrevista com a banca examinadora para os candidatos à linha 2

16/12/98 - 14 horas - resultado da 1ª etapa

2ª etapa

16/12/98 - 14:30 horas - entrevista com o orientador proposto, para a classificação dos candidatos selecionados

16/12/98 - 18 horas - resultado da 2ª etapa. Os candidatos aprovados e não selecionados pelos orientadores escolhidos poderão propor o nome de outro orientador da mesma linha de pesquisa que tenha vaga disponível

18/12/98 - 14 horas - entrevista desses candidatos com os novos orientadores escolhidos

3ª etapa

21/12/98 - 14 horas - resultado final

#### 4. RESUMO DA PRODUÇÃO ACADÊMICA DO CORPO DOCENTE

##### Linha 1: Descrição linguística

Profª Dra. Miriam Therezinha da Matta Machado

Projetos de pesquisa em andamento:

- Estudo de dois aspectos do consonantismo do Português: lenição e ensurdecimento* (individual);
- Realizações fonéticas e contornos prosódicos em Português* (pesquisa em grupo, com alunos do Mestrado e da Graduação);
- Descrição de falares rurais do Estado do Rio de Janeiro – DEFERJ* (pesquisa em grupo, com alunos do Mestrado e da Graduação);

Temas de interesse para pesquisa:

Descrições fonéticas, articulatórias e acústicas, das diversas línguas, a partir do método da Fonética Computacional; descrições fonológicas; descrições fonológicas de falares rurais do Português; análises contrastivas de sistemas fonológicos; descrições prosódicas e fonostilísticas; dicção e fenômenos patológicos da pronúncia.

Principais publicações:

MACHADO, Miriam da Matta. Aspectos da nasalidade vocálica do português culto do Rio de Janeiro: estudo cineradiográfico. In: PEREIRA, Cilene da Cunha, PEREIRA, Paulo Roberto Dias. *Miscelânea de estudos linguísticos, filológicos e literários in memoriam Celso Cunha*. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1995, p.239-254.

MACHADO, Miriam da Matta (org.). *Cadernos de Estudos Linguísticos*, 25. Campinas: IEL, UNICAMP, jul/dez 1993.

MACHADO, Miriam da Matta. Contribuição ao estudo do léxico do falar de Verim. *Cadernos de Letras da UFF*, 5. Niterói: Instituto de Letras da UFF, 1992, p.40-50.

MACHADO, Miriam da Matta. Verbetes Fonética. *Enciclopédia Mirador Internacional*, 9. São Paulo, Rio de Janeiro: Encyclopaedia Britannica do Brasil, 1983, p.4755-4763.

Prof. Dr. Sebastião Josué Votre

Projetos de pesquisa em andamento:

- Gramaticalização no encaixamento e na Integração de Cláusulas* (projeto integrado de pesquisa realizado com o grupo Discurso & Gramática da UFF, apoiado pelo CNPq, 1997-1999);
- Organização do corpus A LÍNGUA FALADA E ESCRITA DE NITERÓI, materiais para seu estudo, (1997-1999)*.

Temas de interesse para pesquisa:

Variação e mudança linguística no Estado do Rio de Janeiro; gramaticalização na integração sintática nos processos de subordinação por encaixamento e nos processos de combinação de cláusulas; diferenças entre a fala e a escrita de Niterói; diferenças entre a fala de Niterói e a fala do Rio de Janeiro; ordenação de constituintes no português contemporâneo e no português arcaico.

Principais publicações:

VOTRE, Sebastião Josué, MARTELLOFA, Mário, CEZARIO, Maria Moura da Conceição (org.) *Gramaticalização no português do Brasil*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1996.

VOTRE, Sebastião Josué, NARO, Anthony. Mecanismos funcionais do uso linguístico. In: RONCARATI, C., MACEDO, A.T., MOLLICA, M.C. (org.). *Variação e discurso*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1996.

VOTRE, Sebastião Josué, OLIVEIRA, Mariângela Rios de. *A língua falada e escrita na cidade do Rio de Janeiro: materiais para seu estudo*. Rio de Janeiro: UFRJ, 1995.

VOTRE, Sebastião Josué (org.). *Funcionalismo em linguística: iconicidade*. Rio de Janeiro: UFRJ, 1993.

##### Linha 2: Discurso e interação

Profª Dra. Bethania Sampaio C. Mariani

Projetos de pesquisa em andamento:

- O público e o privado na constituição da língua portuguesa no Brasil durante o século XVIII* (pesquisa ligada ao projeto História das ideias linguísticas no Brasil e constituição de um saber metalinguístico, desenvolvido na UNICAMP/USP em convênio com a Universidade de Paris VII);
- Discurso sindical e discurso jornalístico: o caso do Sindicato dos Mestres Arrais* (projeto interdepartamental integrado, desenvolvido no Núcleo de Estudos em Análise do Discurso da UFF – NEAD – e apoiado pelo CNPq com bolsas de iniciação científica);

Temas de interesse para pesquisa:

Processos de produção de sentidos e constituição de memória sócio-histórica; o funcionamento dos discursos institucionais; o discurso jornalístico-político e a naturalização dos sentidos; linguagem e exclusão; política linguística no Brasil.

Principais publicações:

MARIANI, Bethania. *O PCB e a Imprensa; os comunistas no imaginário dos jornais, 1922-1989*. Rio de Janeiro, Campinas: Revan, Ed. da Unicamp, 1998.

MARIANI, Bethania. "L'institutionnalisation de la langue, de la mémoire et de la citoyenneté au Brésil durant le XVIII<sup>e</sup>, le rôle des académies littéraires et de la politique du marquis de Pontal. In: *Langages 130* Paris: Larousse, 1998.

MARIANI, Bethania. Histórias da/na Rocinha. In: ORLANDI, Eni (org.). *A leitura e o leitor*. Campinas: Pontes, 1998.

MARIANI, Bethania. Narrativas e rituais enunciativos na imprensa: a "Intentona" de 35. In: RUBEN, Antônio Albino, BENTZ, Ione Maria e PINTO, Milton José (orgs.) *Produção e recepção dos sentidos midiáticos*. Rio de Janeiro: Vozes-COMPOS, 1998.

MARIANI, Bethania. A citação na produção textual: o diretório dos índios. In: *Língua e linguagem em questão*. Pereira,

Profª Dra. Cláudia Roncarati:

Projetos de pesquisa em andamento:

- a) *Dimensões sócio-avaliativas de aquisição e mudança* (projeto integrado de pesquisa do "Programa de Estudos sobre o uso da língua", UFF/UFRJ; apoiado pelo CNPq; 1997-1998)
- b) *Discurso sindical e discurso jornalístico: o caso do Sindicato dos Mestres Arrais* (projeto interdepartamental integrado, desenvolvido no Núcleo de Estudos em Análise do Discurso da UFF – NEAD – e apoiado pelo CNPq com bolsas de iniciação científica);

Temas de interesse para pesquisa:

Varição sincrônica e diacrônica de fenômenos morfossintáticos na língua falada e escrita do Português do Brasil. Mudança lingüística e gramaticalização em processos aquisitivos de L1 e L2. Aplicações pedagógicas de estudos variacionistas. Estudos variacionistas e estudos em análise do discurso no gênero jornalístico e de base sindical.

Principais publicações:

- RONCARATI, C., MOLLICA, M.C.(org.). *Varição e aquisição*. Rio de Janeiro :Tempo Brasileiro, 1997.
- RONCARATI, C., MACEDO, A.T., MOLLICA, M.C.(org.). *Varição e discurso*. Rio de Janeiro :Tempo Brasileiro, 1996.
- RONCARATI, C.(org.). *Banco de dados interacionais*. Rio de Janeiro :Editora da UFRJ, Faculdade de Letras/CNPq, 1996.
- RONCARATI, C. Fatores fonológicos. In: MOLLICA, M.C.(org.). *Introdução à sociolingüística variacionista*, 3ed. Rio de Janeiro :Editora da UFRJ, 1996. p.39-46.[Série Cadernos Didáticos]

Prof. Dr. David Shepherd:

Projetos de pesquisa em andamento:

- a) *Metodologia dos Relatórios Verbais*
- b) *Análise de relatórios orais (introspectivas e retrospectivas) no processamento do texto escrito para desenvolvimento da conscientização de leitores* (apoiado pela CAPES);
- c) *Retórica contrastiva*
- d) *Análise contrastiva de textos escritos em inglês e português usando padrões retóricos de Hoey (1983) e Swales (1990) com aplicações para a leitura do inglês* (apoiado pelo CNPq).

Temas de interesse para pesquisa:

Retórica contrastiva: padrões organizacionais do português e do inglês em diferentes manifestações genéricas; análises de movimentos retóricos do português e do inglês em diferentes manifestações genéricas; tipologia de textos; análise funcional de textos escritos.

Principais publicações:

- SHEPHERD, David. TEFL in the public sector: the teachers' own tales of gloom and doom. In: TADDEI, E.(org.). *Perspectivas: o ensino de línguas estrangeiras*. Multieducação. Rio de Janeiro :Secretaria Municipal de Educação, 1997.
- SHEPHERD, David. Discourse colonies within TEFL methods articles. *ERIC Documents*, nº ED 332 305. WASHINGTON, d.c., 1992, p. 143-150.
- SHEPHERD, David. TEFL and the scientific research paradigm. *The specialist*, vol. 11, n.1. São Paulo :PUC, 1991, p.97.

Profª Dra. Lucia Teixeira

Projetos de pesquisa em andamento:

- a) *A construção discursiva do modernismo: o caso da crítica de arte* (apoiado pelo CNPq, 1997-1999);
- b) *Discurso sindical e discurso jornalístico: o caso do Sindicato dos Mestres Arrais* (projeto interdepartamental integrado, desenvolvido no Núcleo de Estudos em Análise do Discurso da UFF – NEAD – e apoiado pelo CNPq com bolsas de iniciação científica);

Temas de interesse para pesquisa: relações de produção de sentido entre o verbal e o não verbal: arte e crítica de arte; artes plásticas e formas de leitura (legendas, depoimentos, apreciações). Discurso jornalístico e formação de opinião. Discurso e argumentação.

Principais publicações:

- TEIXEIRA, Lucia. *As cores do discurso: análise do discurso da crítica de arte*. Niterói: EDUFF, 1996.
- TEIXEIRA, Lucia. Imagens de mulher. In: OLIVEIRA, Ana Claudia, FECHINE, Ivana (eds.). *Semiótica da arte: teorizações, análises e ensino*. São Paulo :Hacker, 1998, p.201-213.
- TEIXEIRA, Lucia. Basta que a chamemos literatura. In: REIS, Livia de Freitas. *Fronteiras do literário*. Niterói :EDUFF, 1997, p. 207-214.
- TEIXEIRA, Lucia. Arrufos na memória. *Revista da ANPOLL*, 2. São Paulo :ANPOLL, 1996, p.95-108.
- TEIXEIRA, Lucia. A construção discursiva da autoridade: o caso da crítica de arte. *Cadernos pedagógicos e culturais*, v.4, n.2, v.5, n.1/2. Niterói: Centro Educacional de Niterói, jul/dez. 1995, jan/dez. 1996, p.41-54.

Linha 3: Lingüística e ensino de língua materna e línguas estrangeiras

Prof. Dr. Carlos Eduardo Falcão Uchôa

Projeto de pesquisa em andamento:

- O ensino de Português: para uma prática fundamentada* (apoiado pela CAPES).

Temas de interesse para pesquisa:

O texto na sala de aula: alternativas para o ensino da sua produção e leitura; a gramática na sala de aula: sua conexão com a produção e compreensão do texto; a diversidade lingüística brasileira e sua relação com o ensino; o português culto escrito atual: pesquisa de alguns de seus recursos lingüístico-discursivos e sua aplicação pedagógica.

Principais publicações:

UCHÔA, Carlos Eduardo Falcão. Reflexões sobre o estado atual do ensino da língua portuguesa no 1º e 2º graus. *Cadernos pedagógicos e culturais*, vol. 2, n.2/3. Niterói :Centro Educacional de Niterói, mai/dez. 1993, p.307-316.

UCHÔA, Carlos Eduardo Falcão. A comunicação escrita: revendo a sua avaliação pela escola. *Cadernos de Letras da UFF*, 12. Niterói :Instituto de Letras da UFF, 1996, p.24-32.

Profª Drª Maria Elizabeth Chaves de Mello

Projeto de pesquisa em andamento: *Leitura e sala de aula*.

Temas de interesse para pesquisa:

Leitura de textos literários na aula de francês. Língua francesa instrumental. Tradução.

Publicações:

MELLO, Maria Elizabeth C. de. O papel da leitura na sala de aula. In: FADEL, Eliane (org.). *Revista da Secretaria de Educação da Cidade do Rio de Janeiro*. Rio de Janeiro: Secretaria de Educação, 1977.

MELLO, Maria Elizabeth C. de. Pensando no ensino de literatura francesa. *Gragoatã*, 2. Niterói: EDUFF, 1997.

MELLO, Maria Elizabeth C. de. Reflexões sobre a abordagem de literatura francesa no Brasil. *Estudos neolatinos*, 1. 1995.

MELLO, Maria Elizabeth C. de. Tradução: será que vale a pena? *Anais do IX Encontro da ANPOL*. 1992.

Prof. Dr. Nelson Mitrano Neto

Projeto de pesquisa em andamento:

*Aquisição de língua estrangeira em contexto educacional* - projeto integrado com o Grupo de Aquisição do Instituto de Letras da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (apoiado pelo CNPq com bolsas de Iniciação Científica).

Temas de interesse para pesquisa:

Aquisição de língua estrangeira; discurso pedagógico; pragmática e ensino; cultura e ensino, produção oral: materiais.

Principais publicações:

MITRANO-NETO, N. A transparência ilocucionária e a marcação pragmática sob perspectiva interlingüística. *DELTA*, 13 (1): 35-61, 1997.

MITRANO-NETO, N. A interação modificada frente à competência comunicativa em aula de língua estrangeira. *Intercâmbio*, 6 (1): 237-265, 1997.

MITRANO-NETO, N. Controlamos, observamos, ou introspectamos na pesquisa pragmática? In: LIMA, M. S. & GUEDES, P. C. *Estudos de linguagem*. Porto Alegre: Sagra-Luzzatto, 1996.

MITRANO-NETO, N. Cross-cultural understanding and foreign language teaching. *IATEFL Newsletter*. Global issues SIG, 5: 7-10, 1998.

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998

NELSON MITRANO NETO  
Vice – Coordenador da Pós - Graduação em letras



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO  
MESTRADO EM LETRAS  
ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:  
LINGÜÍSTICA APLICADA AO ENSINO/APRENDIZAGEM DE LÍNGUA  
ESTRANGEIRA

1999

E D I T A L - 1 9 9 9

## 1. VAGAS

O ingresso no Curso será feito mediante prova de seleção para o preenchimento de 12 (doze) vagas na área de concentração de Linguística aplicada ao ensino/aprendizagem de língua estrangeira, distribuídas de acordo com os seguintes campos de estudos:

Linguística Aplicada ao ensino/aprendizagem de Língua inglesa: 8 (oito)  
Linguística Aplicada ao ensino/aprendizagem de Língua francesa: 2 (duas)  
Linguística Aplicada ao ensino/aprendizagem de Português língua estrangeira: 2 (duas)

No ato de inscrição o candidato deverá escolher o campo de estudos em que irá desenvolver suas atividades de pesquisa.

## 2. CALENDÁRIO

2.1. Período de inscrição para a prova de seleção:

26 de outubro a 24 de novembro de 1998.

2.2. Local: Secretaria da Pós-Graduação em Letras, Instituto de Letras - Av. Visconde do Rio Branco, s/n - sala 518 - Campus do Gragoatá - Bloco C - Niterói - RJ - CEP 24210 - 200 TEL. (021) 717-4082

2.3. Horário: 14 às 17 horas, 2ª a 6ª feira

2.4. Documentação exigida:

2.4.1. Duas cópias do diploma ou certificado de conclusão de Graduação ou declaração de matrícula no último período do curso (no caso de apresentação do último documento, o candidato aprovado deve apresentar diploma, certificado ou declaração de conclusão de curso no ato da matrícula).

2.4.2. Uma cópia do Histórico Escolar.

2.4.3. Duas cópias do documento de identidade.

2.4.4. Duas cópias do CTC.

2.4.5. Curriculum Vitae.

2.4.6. Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$ 35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhido no Unibanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.

2.5. Calendário:

2.5.1. Prova específica: 02/12/1998 - 14 horas (4 horas de duração);

2.5.2. Resultado da prova específica: 09/12/1998 - 14 horas;

2.5.3. Prova de língua estrangeira instrumental (para os aprovados na prova específica): 10/12/1998 - 14 horas (3 horas de duração);

2.5.4. Resultado final: 21/12/1998.

## 3. PROVA DE SELEÇÃO

O ingresso no curso será feito através das seguintes provas:

- a) prova escrita sobre o assunto específico de cada campo de estudo, conforme item 1 acima;
- b) prova escrita em que o candidato revele capacidade de compreender uma língua estrangeira.

Obs: Na prova de língua estrangeira instrumental será permitido o uso de dicionário.

## 4. ADMISSÃO

4.1. O conceito mínimo para aprovação na prova específica é C. Na divulgação do resultado final, será afixada uma listagem dos alunos aprovados, por ordem decrescente. Serão classificados para preenchimento das vagas aqueles que obtiverem os primeiros lugares. Em caso de desistência, serão chamados pela ordem os alunos seguintes.

4.2. O conceito da prova de língua instrumental será usado na classificação só para efeito de desempate. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de 1 ano para obter sua aprovação.

## 5. PROGRAMAS

- Cada campo de estudos terá sua prova baseada em bibliografia específica.

### 5.1 LINGÜÍSTICA APLICADA AO ENSINO/APRENDIZAGEM DE LÍNGUA INGLESA

5.1.1. A prova específica (escrita), a ser redigida em inglês, será elaborada com base no seguinte programa:

1. Teorias de aquisição/aprendizagem de uma segunda língua (Theories of second language acquisition/learning).
2. A habilidade da leitura em L2 (Reading skills in a foreign language).
3. A coesão em Inglês (Cohesion in English).
4. A gramática funcional do Inglês (Functional grammar of English).
5. Análise textual (Text analysis).
6. A pesquisa em sala de aula e a aprendizagem de língua estrangeira (Classroom research in foreign language learning).

5.1.2 Língua estrangeira instrumental:

Língua inglesa

### 5.1.3 Bibliografia:

- BLOOR, T. BLOOR, M. (1995). *The Functional Analysis of English*. London, Edward Arnold. Chapters 1, 11 & 12.
- HALLIDAY, M.A.K., HASAN, R. (1976). *Cohesion in English*. London, Longman Chapters 1, 6 & 7.
- \_\_\_\_\_. (1989). *Language Text and Context: Aspects of language as a social-semiotic perspective*. London, Edward Arnold. Parte A.
- GRABE, W. (1997) *Reading Research and its Implications for Reading Assessment*. In the Proceedings of 11<sup>th</sup> LTRC. March. Orlando, FA.
- LYNCH, T. (1996). *Communication in the language classroom*, Oxford: OUP.
- LOCK, G. (1966) *Functional English Grammar*. Cambridge. Cambridge University Press. Chapters 1, & 11.
- MCCARTHY, M. CARTER, R. (1994). *Language as Discourse*. Chapters 1, 2 & 3. London. Longman.
- NUTTALL, C. (1982). *Teaching Reading Skills in a Foreign Language*. London: Heinemann. Parts One and Two.
- COHEN, L. & MANION, L. (1985). *Research Methods in Education*. London: Routledge. Chapter 9.
- LIGHTBOWN, P., SPADA, N. (1993) *How Languages are learned*. Oxford. OUP.
- McLAUGHLIN, B. (1987). *Theories of second Language Acquisition*. London: Edward Arnold Chapter 6.
- CARRELL, P.L., DEVINE, J., ESKEY, D. (1988) *Interactive Approaches to Second Language Reading*. Cambridge. Cambridge University Press. Chapters 5, 8 & 15.
- MOITA LOPES, L. P. (1996) *Oficina em Linguística Aplicada*, Rio de Janeiro. Mercado de Letras.

## 5.2. LINGÜÍSTICA APLICADA AO ENSINO/APRENDIZAGEM DE PORTUGUÊS LÍNGUA ESTRANGEIRA

5.2.1. A prova específica (escrita), a ser redigida em português, será elaborada com base no seguinte programa:

- O Português no mundo: língua estrangeira, língua oficial, língua materna
- Português do Brasil : características gerais no plano morfosintático e fônico
- Usos da língua
- Produção e leitura de textos no processo de ensino/aprendizagem de português língua estrangeira (PLE).
- Ensino de português língua estrangeira: abordagens e metodologias empregadas
- Materiais didáticos para o ensino de português língua estrangeira.

5.2.2. Língua estrangeira instrumental:

- Língua Francesa
- Língua Inglesa
- Língua Espanhola

5.2.3. Bibliografia

- ALMEIDA FILHO, José Carlos Paes de ; LOMBELLO, Leonor (orgs.). *O Ensino de Português para Estrangeiros*. Campinas: Pontes, 1989.
- ALMEIDA FILHO, José Carlos Paes de; LOMBELLO, Leonor (orgs.). *Identidade e Caminhos no Ensino de Português para Estrangeiros*. Campinas: Pontes, 1992.
- ALMEIDA FILHO, José Carlos Paes de (org.). *Português para Estrangeiros: Interface com o Espanhol*. Campinas: Pontes, 1995.
- ALMEIDA FILHO, José Carlos Paes de (org.). *Parâmetros Atuais para o Ensino de Português-Língua Estrangeira*. Campinas : Pontes, 1997.
- CALLOU, Diná; LEITE, Yone. *Iniciação à Fonética e à Fonologia*. Rio de Janeiro: Zahar, 1990.
- CARONE, Flávia de Barros. *Morfossintaxe*. São Paulo: Ática, 1986.
- CRYSTAL, David. *Dicionário de linguística e fonética*. (Trad. Maria Carmelita Pádua Dias) Rio de Janeiro: Zahar, 1988.
- CUNHA, Celso; CINTRA, Lindley. *Nova Gramática do Português Contemporâneo*. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1985.
- FÁVERO, Leonor Lopes. *Coesão e Coerência Textuais*. São Paulo: Ática, 1991.
- HALLIDAY, M.A.K. et al. *As Ciências Linguísticas e o Ensino de Línguas*. Petrópolis: Vozes, 1974.
- JÚDICE, Norimar (org.). *O Ensino de Português para Estrangeiros*. Niterói: EDUFF, 1996.
- KRASHEN, S.D. *Principles and Practice in Second Language Acquisition*. Oxford: Pergamon Press, 1982. (cap.2 e 4)
- PINTO, Edith. *A Língua Escrita no Brasil*. São Paulo: Ática, 1986.
- REVISTA INTERNACIONAL DE LÍNGUA PORTUGUESA, n.14. Lisboa: AULP, dez. 1995.
- SANDMANN, Antônio. *Morfologia Geral*. São Paulo: Contexto, 1991.
- WIDDOWSON, H.G. *O Ensino de Línguas para a Comunicação*. (Trad. de J.C.P. de Almeida Filho). Campinas: Pontes, 1991.

## 5.3. LINGÜÍSTICA APLICADA AO ENSINO/APRENDIZAGEM DE LÍNGUA FRANCESA

5.3.1. A prova específica (escrita), a ser redigida em francês, será elaborada com base no seguinte programa:

- . A língua, a linguagem, a palavra e o discurso.
- . Relações entre língua e cultura.
- . Enunciação e enunciado.
- . Atos de fala.
- . Pragmática e sentido.
- . Interação em aula de língua estrangeira.



5.3.2. Língua estrangeira instrumental:

Língua Francesa

Observação: a prova de língua francesa instrumental constará da tradução de um texto e de um comentário em português sobre o texto traduzido.

Língua inglesa

5.3.3. Bibliografia:

AUSTIN, J.L. *Quand dire c'est faire*. (Conferências I, II, VIII e IX) Paris: Seuil, 1970.

BENVENISTE, Émile. *Problèmes de Linguistique générale, 1* (Caps. I a X; XXI; XXII). Paris: Gallimard, 1966.

-----, *Problèmes de Linguistique générale, 2* (Caps. I a V; XV). Paris, Gallimard, 1974.

CHARAUDEAU, Patrick. Une analyse sémiolinguistique du discours. *Langages*, nº 117, mars 1995. Paris, Larousse.

CICUREL, Francine. La dynamique discursive des interactions en classe de langue. *Le Français dans le Monde*, nº spécial, juillet 1996. Paris, Hachette.

GUSDORF, Georges. *La Parole*. Paris: Presses Universitaires de France, 1966.

MOUNIN, Georges. *Le problèmes théoriques de la traduction* (Cap. IV). Paris: Gallimard, 1963.

VION, Robert. L'analyse des interactions verbales: *Les carnets du Cedescor*, nº 4. Paris. Presses de la Sorbonne Nouvelle, 1996.

Corpo docente:

Profª Drª Cyana Leahy-Dios

Prof. Dr. David Shepherd

Prof. Dr. Fernando Afonso de Almeida

Profª Drª Maria Elisa Knust

Prof. Dr. Nelson Mitrano Neto

Profª Drª Norimar P. M. Júdice

Prof. Dr. Ralph Ings Bannell

Profª Drª Solange Coelho Vereza

Linhas de pesquisa da área de concentração:

Discurso e interação

Linguística e ensino de língua estrangeira

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

NELSON MITRANO NETO  
Vice - Coordenador da Pós - Graduação em letras



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO  
EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO  
MESTRADO EM LETRAS

ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:  
LITERATURAS FRANCÓFONAS

1999

E D I T A L - 1 9 9 9

## 1. VAGAS

O ingresso no curso será feito mediante prova de seleção para o preenchimento de 10 vagas na área de concentração de Literaturas Francôfonas

## 2. CALENDÁRIO

2.1. Período de inscrição para a prova de seleção:

26 de outubro a 24 de novembro de 1998.

2.2. Local: Secretaria da Pós-Graduação em Letras. Instituto de Letras - Av. Visc. do Rio Branco, s/n - sala 518 - Campus do Gragoatá - Bloco C - Niterói - RJ - CEP 24210 - 200 TEL. (021) 717-4082

2.3. Horário: 14 às 17 horas, 2ª a 6ª feira.

2.4. Documentação exigida:

2.4.1. Duas cópias do diploma ou certificado de conclusão de Graduação ou declaração de matrícula no último período do curso (no caso de apresentação do último documento, o candidato aprovado deve apresentar diploma, certificado ou declaração de conclusão de curso no ato da matrícula).

2.4.2. Uma cópia do Histórico Escolar.

2.4.3. Duas cópias do documento de identidade.

2.4.4. Duas cópias do CIC.

2.4.5. Curriculum Vitae.

2.4.6. Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$35,00 (trinta e cinco reais), a ser recolhida no Umbanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.

2.5. Calendário:

2.5.1. Prova específica: 02/12/1998 - 14 horas (4 horas de duração);

2.5.2. Resultado da prova específica: 09/12/1998 - 14 horas;

2.5.3. Prova de língua estrangeira instrumental (para os aprovados na prova específica): 10/12/1998 - 14 horas (3 horas de duração);

2.5.4. Resultado final: 21/12/1998.

## 3. PROVA DE SELEÇÃO

O ingresso no Mestrado será feito através das seguintes provas:

- prova escrita sobre o assunto específico da área de concentração. Esta prova será realizada em língua francesa;
- prova escrita em que o candidato revele capacidade de compreender uma língua estrangeira.

Obs: Na prova de língua estrangeira instrumental será permitido o uso de dicionário.

## 4. ADMISSÃO

4.1. O conceito mínimo para aprovação na prova específica é C. Na divulgação do resultado final, será afixada uma listagem dos alunos aprovados, por ordem decrescente. Serão classificados para preenchimento das vagas aqueles que obtiverem os primeiros lugares. Em caso de desistência, serão chamados pela ordem os alunos seguintes.

4.2. O conceito da prova de língua instrumental será usado na classificação só para efeito de desempate. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de 1 ano para obter sua aprovação.

## 5. PROGRAMA E BIBLIOGRAFIA

5.1. A prova escrita da área constará de uma dissertação referente às obras abaixo relacionadas, cujo tema será sorteado em presença dos candidatos.

BAUDELAIRE, Charles. *Petits poèmes en prose*. Paris: Gallimard, 1973.

BEN JELLOUN, Tahar. *L'enfant de sable*. Paris, Seuil, 1985.

GODBOUT, Jacques. *Une histoire américaine*. Paris, Seuil, 1986.

SCHWARTZ-BART, Simone. *Ti Jean l'horizon*. Paris, Seuil, 1979.

5.2. Textos teóricos sugeridos:

BÉNJAMIN, Walter. "Le narrateur". In: *Oeuvres II - Poésie et Révolution*. Paris, Denoël, 1971

\_\_\_\_\_. "La modernité" et "Sur quelques thèmes baudelairiens". In: *Charles Baudelaire: un poète lyrique à l'apogée du capitalisme*. Paris, Petite Bibliothèque Puyot, 1974.

BOURDIEU, P. "L'Islam et la société nord-africaine". In *Sociologie de l'Algérie*. Paris, PUF, 1974.

COMPAGNON, Antoine. "Tradition moderne, trahison moderne" e "Bernard de Chartres, Baudelaire, Manet". In: *Les cinq paradoxes de la modernité*, Paris: Seuil, 1990.

FIGUEIREDO, Eurídice. *A construção de identidades pós-coloniais na literatura antilhana*. Niterói: EDUFF, 1998.

RENAUD, André. "Jacques Godbout romancier: le voyage, le dragon et l'Amérique". In: *Fois et Images*, V, 1 (1979).

TOUREH, Fanta. *L'imaginaire dans l'oeuvre de Simone Schwarz-Bart*. Paris, Éditions L'Harmattan, 1986.

VANT LAND, Hilligje. "Espace américain et emprisonnement de la culture". In: MILLOT, Louise & LINTVELT, Jaap (Org.). *Le roman québécois depuis 1960. Méthodes et analyses*. Québec: Presses de l'Université Laval, 1992.

5.3. Língua Estrangeira Instrumental:

\* Língua Francesa

Observação: A prova de língua instrumental constará do resumo em português de um texto teórico.

Corpo docente:

Profa. Dra. Eurídice Figueiredo

Profa. Dra. Maria Bernadette Thereza Velloso Porto

Profa. Dra. Maria Elizabeth Chaves de Mello

Profa. Dra. Paula Glenadel Leal

Profa. Dra. Vera Lucia dos Reis

Profa. Dra. Vera Lucia Soares

Linhas de pesquisa:

\* Literatura e vida cultural

\* Perspectivas teóricas nos estudos literários

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

NELSON MITRANO NETO  
Vice – Coordenador da Pós - Graduação em letras



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO  
MESTRADO EM LETRAS  
ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:  
LITERATURAS HISPÂNICAS

1999

**E D I T A L - 1 9 9 9**

**1. VAGAS**

O ingresso no curso será feito mediante prova de seleção para o preenchimento de 10 vagas na área de concentração de Literaturas Hispânicas:

**2. CALENDÁRIO**

2.1. Período de inscrição para a prova de seleção:

26 de outubro a 24 de novembro 1998.

2.2. Local: Secretaria da Pós-Graduação em Letras. Instituto de Letras - Av. Visc. do Rio Branco, s/n - sala 518 - Campus do Gragoatá - Bloco C - Niterói - RJ - CEP 24210 - 200 TEL (021) 717-4082

2.3. Horário: 14 às 17 horas, 2ª a 6ª feira.

2.4. Documentação exigida:

2.4.1. Duas cópias do diploma ou certificado de conclusão de Graduação ou declaração de matrícula no último período do curso (no caso de apresentação do último documento, o candidato aprovado deve apresentar diploma, certificado ou declaração de conclusão de curso no ato da matrícula).

2.4.2. Uma cópia do Histórico Escolar.

2.4.3. Duas cópias do documento de identidade.

2.4.4. Duas cópias do CIC.

2.4.5. Curriculum Vitae.

2.4.6. Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$ 35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhida no Unibanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.

2.5. Calendário:

2.5.1. Prova específica: 02/12/98 - 14 horas (4 horas de duração);

2.5.2. Resultado da prova específica: 09/12/1998 - 14 horas;

2.5.3. Prova de língua estrangeira instrumental (para os aprovados na prova específica): 10/12/1998 - 14 horas (3 horas de duração);

2.5.4. Resultado final: 21/12/1998.

**3. PROVA DE SELEÇÃO**

O ingresso no Mestrado será feito através das seguintes provas:

a) Prova escrita sobre o assunto específico da área de concentração. Esta prova será realizada em língua espanhola.

b) Prova escrita em que o candidato revele capacidade de compreender uma língua estrangeira.

Obs: Será permitido o uso de dicionário na prova de língua estrangeira instrumental.

**4. ADMISSÃO**

4.1. O conceito mínimo para aprovação na prova específica é C. Na divulgação do resultado final, será afixada uma listagem dos alunos aprovados, por ordem decrescente. Serão classificados para preenchimento das vagas aqueles que obtiverem os primeiros lugares. Em caso de desistência, serão chamados pela ordem os alunos seguintes.

4.2. O conceito da prova de língua instrumental será usado na classificação só para efeito de desempate. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de 1 ano para obter sua aprovação.

**5. PROGRAMA E BIBLIOGRAFIA**

5.1. A prova específica constará de questões dissertativas que permitam ao candidato demonstrar conhecimento acerca do processo literário espanhol e/ou hispano-americano, considerando o *corpus* abaixo relacionado:

Poema del Mio Cid

La vida de Lazarillo de Tormes

El Don Quijote - Miguel de Cervantes

La vida es sueño - Calderón de la Barca

Romancero Gitano - Federico García Lorca

El príncipe destronado - Miguel Delibes

Martin Fierro - José Hernández

Prosas profanas - Rubén Darío

Ficciones - Jorge Luis Borges

El reino de este mundo - Alejo Carpentier

Cien años de soledad - Gabriel García Márquez

La casa de los espíritus - Isabel Allende

## 5.2. Bibliografia de apoio:

ALVAR, Mamel. El mundo novelesco de Miguel Delibes. Madrid: Gredos, 1987.

BORGES, Jorge Luis. El Martín Fierro. Madrid, Alianza/Eméce, 1982.

CODDOU, Marcelo. Para leer a Isabel Allende. Santiago: Laar, 1988.

DIEZ ECHARRI, Emiliano & ROCA FRANQUESA, José Maria. Historia de la literatura española e hispanoamericana. Madrid, Aguilar, 1980

FERNÁNDEZ MORENO, Cesar. (org.). América Latina en su literatura. México, Siglo XXI/Unesco, 1972.

FLYS, Iaroslav. El lenguaje poético de Federico García Lorca. Madrid: Gredos, 1955

FUENTES, Carlos. El espejo enterrado. México: Fondo de Cultura Económica, 1993.

GAOS, Vicente. Claves de la literatura española. Madrid. Guadarrama, 1990

GILMAN, Stephen. La novela según Cervantes. México: Fondo de Cultura Económica, 1993

GONZÁLEZ, Mario. O romance picaresco. São Paulo: Ática, 1988

LISBOA, José Carlos. Verde que te quero verde. Rio de Janeiro. Zahar, 1980.

MÁRQUEZ RODRIGUEZ, Alexis. Ocho veces Alejo Carpentier. Caracas: Grijalbo, 1992

MONEGAL, Emir Rodríguez. Borges: una poética da leitura. São Paulo: Perspectiva, 1980

\_\_\_\_\_. Narradores de esta América. Montevideo: Alfa, 1963.

PAZ, Octavio. Cuadrivio. México: Joaquín Mortiz, 1965

PIZARRO, Ana (org.). América latina: palavra, literatura e cultura. São Paulo. Fundação Memorial da América Latina, 1993, vol. 1.

RAMA, Ángel. La crítica de la cultura en América Latina. Caracas: Biblioteca Ayacucho, 1990

RICO, Francisco. Historia y crítica de la literatura española. Barcelona: Crítica, 1980.

SÁNCHEZ, Luis Alberto. Proceso y contenido de la novela hispanoamericana. Madrid. Gredos, 1968.

## 5.3. Língua Estrangeira Instrumental:

Língua Alemã

Língua Espanhola

Língua Francesa

Língua Inglesa

Língua Italiana

## Corpo docente:

Prof. Dr. André Luis Trouche

Profa. Dra. Livia Maria de Freitas Reis

Profa. Dra Lygia Rodrigues Viana Peres

Profa. Dra Magnólia Brasil Barbosa do Nascimento

Profa. Dra. Márcia Paraquett

## Linhas de pesquisa:

\* Literatura e vida cultural

\* Perspectivas teóricas nos estudos literários

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

NELSON MITRANO NETO

Vice – Coordenador da Pós - Graduação em Letras



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO AO  
MESTRADO EM LETRAS

ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:

LITERATURA PORTUGUESA E LITERATURAS AFRICANAS DE LÍNGUA  
PORTUGUESA

1999



E D I T A L - 1 9 9 9

**1. VAGAS**

O ingresso no Curso será feito mediante prova de seleção para o preenchimento de 10 vagas na área de concentração de Literatura Portuguesa e Literaturas Africanas de Língua Portuguesa.

**2. CALENDÁRIO**

2.1. Período de inscrição para a prova de seleção:

26 de outubro a 24 de novembro de 1998

2.2. Local: Secretaria da Pós-Graduação em Letras. Instituto de Letras - Av. Visc. do Rio Branco, s/n - sala 518 - Campus do Gragoatá - Bloco C - Niterói - RJ - CEP 24210 - 200 TEL (021) 717-4082

2.3. Horário: 14 às 17 horas, 2ª a 6ª feira.

2.4. Documentação exigida:

2.4.1. Duas cópias do diploma ou certificado de conclusão de Graduação ou declaração de matrícula no último período do curso (no caso de apresentação do último documento, o candidato aprovado deve apresentar diploma, certificado ou declaração de conclusão de curso no ato da matrícula).

2.4.2. Uma cópia do Histórico Escolar.

2.4.3. Duas cópias do documento de identidade.

2.4.4. Duas cópias do CIC.

2.4.5. Curriculum Vitae.

2.4.6. Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$ 35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhido no Unibanco -- Posto UFF -- Campus do Gragoatá.

2.5. Calendário:

2.5.1. Prova específica: 02/12/1998 - 14 horas (4 horas de duração).

2.5.2. Resultado da prova específica: 09/12/1998 - 14 horas.

2.5.3. Prova de língua estrangeira instrumental (para os aprovados na prova específica): 10/12/1998 - 14 horas (3 horas de duração).

2.5.4. Resultado final: 21/12/1998.

**3. PROVA DE SELEÇÃO**

O ingresso no Mestrado será feito através das seguintes provas:

a) prova escrita sobre o assunto específico da área de concentração;

b) prova escrita em que o candidato revele capacidade de compreender uma língua estrangeira.

Obs: Na prova de língua estrangeira instrumental será permitido o uso de dicionário.

**4. ADMISSÃO**

4.1. O conceito mínimo para aprovação na prova específica é C. Na divulgação do resultado final, será afixada uma listagem dos alunos aprovados, por ordem decrescente. Serão classificados para preenchimento das vagas aqueles que obtiverem os primeiros lugares. Em caso de desistência, serão chamados, pela ordem, os alunos seguintes.

4.2. O conceito da prova de língua instrumental será usado na classificação só para efeito de desempate. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de 1 ano para obter sua aprovação.

**5. PROGRAMA E BIBLIOGRAFIA**

5.1. A prova escrita específica constará de questões acerca dos autores e/ou obras abaixo relacionadas, consoante sua distribuição pelas linhas de pesquisa do programa a seguir relacionadas:

Luis de Camões - Lírica

Bocage - Sonetos

Mário de Sá-Carneiro - Poesia

Almeida Garrett - Viagens na minha terra

Eça de Queirós - A cidade e as serras

Fernando Namora - O Rio Triste

Luandino Vieira - Luanda

Pepetela - Mayombe

Mia Couto - Terra Sonâmbula

Agostinho Neto - Sagrada Esperança

**5.2. BIBLIOGRAFIA DE APOIO**

ABDALA Jr., Benjamin. Literatura, História e Política: as literaturas de língua portuguesa no século XX. São Paulo: Ática, 1989.

BERARDINELLI, Cleonice. Estudos de Literatura Portuguesa. Lisboa: Imprensa Nacional/Casa da Moeda, 1981.

FERREIRA, Manuel. Literaturas Africanas de Expressão Portuguesa. São Paulo: Ática, 1987.

LARANJEIRA, Pires. Literaturas Africanas de Expressão Portuguesa. Lisboa: Universidade Aberta, 1995.

MARGARIDO, Alfredo. Estudos sobre as Literaturas das Nações Africanas de Língua Portuguesa. Lisboa: A Regra do Jogo, 1980.

PADILHA, Laura Cavalcante. Entre voz e letra: o lugar da ancestralidade na ficção angolana do século XX. Niterói: EDUFF, 1995.  
SARAIVA, António José & LOPES, Oscar. História da Literatura Portuguesa. 16ª ed. Porto. s/d.

5.3. LÍNGUA ESTRANGEIRA INSTRUMENTAL:

- \* Língua Espanhola
- \* Língua Francesa
- \* Língua Inglesa

Corpo docente:

Prof. Dr. José Carlos Barcellos  
Profa. Dra. Laura Cavalcante Padilha  
Profa. Dra. Maria Lucia Wiltshire de Oliveira  
Prof. Dr. Mario César Lugarinho  
Profa. Dra. Maria Helena Varcla (profa. visitante)

Linhas de pesquisa:

- \* Literatura e vida cultural
- \* Perspectivas teóricas nos estudos literários

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

NELSON MITRANO NETO  
Vice – Coordenador da Pós - Graduação em letras



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO  
MESTRADO EM LETRAS  
ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:  
LÍNGUA PORTUGUESA

**E D I T A L - 1 9 9 9**

**1. VAGAS**

O ingresso no Curso de Mestrado em Letras será feito mediante prova de seleção para o preenchimento de 12 vagas na área de concentração de Língua Portuguesa.

As 12 vagas são assim distribuídas por linhas de pesquisa:

Linha 1: Descrição lingüística: 5 vagas

Linha 2: Discurso e interação: 7 vagas

Linha 3: Lingüística e ensino de língua materna: não serão oferecidas vagas.

Obs: Os alunos farão a opção por linha de pesquisa no 2º semestre do ano de ingresso, respeitada a ordem de classificação, com exceção dos alunos bolsistas, que devem fazer a opção tão logo a bolsa seja concedida.

**2. CALENDÁRIO**

2.1. Período de inscrição para a prova de seleção:

26 de outubro a 24 de novembro de 1998

2.2. Local: Secretaria da Pós-Graduação em Letras, Instituto de Letras - Av. Visconde do Rio Branco, s/n - sala 518 - Campus do Gragoatá - Bloco C - Niterói - RJ - CEP 24210 - 200 TEL. (021) 717-4082.

2.3. Horário: 14 às 17 horas, 2ª a 6ª feira.

2.4. Documentação exigida:

2.4.1. Duas cópias do diploma ou certificado de conclusão de Graduação ou declaração de matrícula no último período do curso (no caso de apresentação do último documento, o candidato aprovado deve apresentar diploma, certificado ou declaração de conclusão de curso no ato da matrícula).

2.4.2. Uma cópia do Histórico Escolar.

2.4.3. Duas cópias do documento de identidade.

2.4.4. Duas cópias do CIC.

2.4.5. Curriculum Vitae.

2.4.6. Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhida no Unibanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.

2.5. Calendário:

2.5.1. Prova específica: 02/12/98 - 14 horas (4 horas de duração);

2.5.2. Resultado da prova específica: 09/12/98 - 14 horas;

2.5.3. Prova de língua estrangeira instrumental (para os aprovados na prova específica): 10/12/98 - 14 horas (3 horas de duração);

2.5.4. Resultado final: 21/12/98.

**3. PROVA DE SELEÇÃO**

O ingresso no curso será feito mediante as seguintes provas:

a) prova escrita específica, em que o candidato demonstre capacidade de reflexão crítica a respeito de pontos do programa, relativos às 3 linhas de pesquisa do curso;

b) prova escrita em que o candidato revele capacidade de compreender uma língua estrangeira.

Obs: na prova de língua estrangeira instrumental será permitido o uso de dicionário.

**4. ADMISSÃO**

4.1. O conceito mínimo para aprovação na prova específica é C. Na divulgação do resultado final, será afixada uma listagem dos alunos aprovados, por ordem decrescente. Serão classificados para preenchimento das vagas aqueles que obtiverem os primeiros lugares. Em caso de desistência, serão chamados pela ordem os alunos seguintes.

4.2. O conceito da prova de língua instrumental será usado na classificação só para efeito de desempate. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de 1 ano para obter sua aprovação.

**5. PROGRAMA E BIBLIOGRAFIA**

- Variação lingüística, norma culta e ensino da língua portuguesa.
- Som e fonema. Fonética e fonologia. Descrição fonológica da língua portuguesa.
- Categorias gramaticais. Estrutura e formação de palavras, seu emprego e função.
- Estruturação do período e da frase. Mecanismos de articulação de orações na língua portuguesa.
- Produção e tipologia de textos. Fatores de textualidade e de eficácia comunicativa.

**BIBLIOGRAFIA:**

AZEREDO, José Carlos. *Introdução à sintaxe*. Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 1991.

BASÍLIO, Margarida. *Teoria lexical*. São Paulo: Ática, 1991.

BECHARA, Evanildo. *Moderna gramática portuguesa*. São Paulo: Companhia Editora Nacional, 1987.

CALLOU, Dinah, LETTE, Yvonne. *Iniciação à fonética e à fonologia*. Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 1990.

CÂMARA JR., Joaquim Mattoso. *Problemas de lingüística descritiva*. Petrópolis: Vozes, 1969.

CUNHA, Celso. *A questão da norma culta brasileira*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1985.

CUNHA, Celso, CINTRA, Lindley. *Nova gramática do português contemporâneo*. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1985.

(Continuação)

GARCIA, Othon Moacyr. *Comunicação em prosa moderna*. Rio de Janeiro :FGV, 1973.  
KOCH, Ingedore, TRAVAGLIA, Luiz Carlos. *Texto e coerência*. São Paulo :Cortez, 1989.  
LYONS, John. *Linguagem e linguística: uma introdução*. Rio de Janeiro :Zahar, 1982.

**5.1. LÍNGUA ESTRANGEIRA INSTRUMENTAL.**

O candidato poderá optar, no ato de inscrição, por uma das seguintes línguas: espanhola, francesa, inglesa. A prova avaliará a capacidade de compreensão de um texto na língua escolhida.

**6. CORPO DOCENTE E LINHAS DE PESQUISA:**

Linha de pesquisa 1: Descrição linguística

Prof.ª Dra. Mariângela Rios de Oliveira

Prof.ª Dra. Mirian da Matta Machado

Prof. Dr. Ricardo Cavaliere

Prof. Dr. Sebastião Josué Votre

Linha de pesquisa 2: Discurso e interação

Prof.ª Dra. Bethânia Sampaio Correia Mariani

Prof.ª Dra. Cláudia Nívia Roncarati de Souza

Prof.ª Dra. Lucia Teixeira

Prof.ª Dra. Maria Helena de Arantes Frota

Prof.ª Dra. Mariluci Novaes

Linha de pesquisa 3: Linguística e ensino de língua materna

Prof. Dr. Carlos Eduardo Falcão Uchôa

Prof.ª Dra. Normur Júdice

Prof.ª Dra. Sigrid Gavazzi

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998

NELSON MITRANO NETO  
Vice -- Coordenador da Pós - Graduação em Letras



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE  
CENTRO DE ESTUDOS GERAIS  
INSTITUTO DE LETRAS  
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

EDITAL DE INGRESSO  
AO

MESTRADO EM LETRAS

ÁREA DE CONCENTRAÇÃO:

LITERATURA BRASILEIRA E TEORIAS DA LITERATURA

1999

**E D I T A L - 1 9 9 9****1. VAGAS**

O ingresso no Curso será feito mediante seleção para o preenchimento de 10 vagas na área de concentração em Literatura Brasileira e Teorias da Literatura, através de monografia e entrevista:

**2. CALENDÁRIO****2.1. Período de inscrição para a seleção:**

26 de outubro a 24 de novembro de 1998

**2.2. Local: Secretaria da Pós-Graduação em Letras. Instituto de Letras - Av. Visconde do Rio Branco, s/n - sala 518 - Campus do Gragoatá - Bloco C - Niterói - RJ - CEP 24210 - 200 TEL. (021) 717-4082****2.3. Horário: 14 às 17 horas, 2ª a 6ª feira.****2.4. Documentação exigida:****2.4.1. Duas cópias do diploma ou certificado de conclusão de Graduação ou declaração de matrícula no último período do curso (no caso de apresentação do último documento, o candidato aprovado deve apresentar diploma, certificado ou declaração de conclusão de curso no ato da matrícula).****2.4.2. Uma cópia do Histórico Escolar.****2.4.3. Duas cópias do documento de identidade.****2.4.4. Duas cópias do CIC.****2.4.5. Curriculum Vitae.****2.4.6. Monografia conforme especificada no item 3a, em 3 vias impressas e em disquete (programa Word 6.0), devendo ter no máximo 22000 caracteres, incluindo o espaço, ou 10 laudas datilografadas (com 30 linhas de 70 caracteres por lauda).****2.4.7. Comprovante de pagamento da taxa de inscrição no valor de R\$35,00 (trinta e cinco reais) a ser recolhida no Unibanco - Posto UFF - Campus do Gragoatá.****2.5. Calendário:****2.5.1. Sorteio do tema da monografia: 26/10/1998 - 14 horas****2.5.2. Divulgação da relação dos candidatos habilitados para a entrevista e dos horários da entrevista: 03/12/1998 - 14 horas****2.5.3. Datas das entrevistas: 04 e 05/12/1998****2.5.4. Resultado da entrevista: 09/12/1998 - 14 horas****2.5.5. Prova de língua instrumental (para os candidatos aprovados): 10/12/1998 - 14 horas (3 horas de duração)****2.5.6. Resultado final: 21/12/1998****3. CRITÉRIO DE SELEÇÃO**

O ingresso no Mestrado será feito através das seguintes etapas:

a) monografia sobre tema específico sorteado conforme item 2.5.1;

b) entrevista

c) prova escrita em que o candidato revele capacidade de compreender uma língua estrangeira

Obs: Na prova de língua estrangeira instrumental será permitido o uso de dicionário.

**4. ADMISSÃO**

4.1. - O conceito mínimo para aprovação, atribuída a partir da análise da monografia e da entrevista, é C. Na divulgação do resultado final, será afixada uma listagem dos alunos aprovados, por ordem decrescente. Serão classificados para preenchimento das vagas aqueles que obtiverem os primeiros lugares. Em caso de desistência, serão chamados pela ordem os alunos seguintes.

4.2. - O conceito da prova de língua instrumental será usado na classificação só para efeito de desempate. O aluno que não for aprovado na prova de língua instrumental terá o prazo de 1 ano para obter sua aprovação.

**5. TEMAS PARA A MONOGRAFIA**

1. Oswald de Andrade: poesia, antropofagia e vanguarda.

2. A narrativa de Graciliano Ramos: *Vidas Secas* e *São Bernardo*.

3. A poesia menor: Manuel Bandeira.

4. Nacionalismo e indianismo. José de Alencar e Gonçalves Dias.

5. Subjetivismo e ironia: Álvares de Azevedo.

6. A narrativa de Machado de Assis: *Membrias Póstumas de Brás Cubas* e *Essaí e Jacob*.

**6. LÍNGUA ESTRANGEIRA INSTRUMENTAL:**

\* Língua Alemã; Língua Espanhola; Língua Inglesa; Língua Francesa

Corpo docente:

Profª Drª Carmen Lucia Negreiros (profa.  
visitante)  
Profª Drª Célia de M. R. Pedrosa  
Profª Drª Cláudia N. de Matos  
Profª Drª Ivone Maya  
Prof. Dr. José L. Jobim de S. Fonseca

Profª Drª Lucia Helena  
Prof. Dr. Luiz F. M. de Carvalho  
Profª Drª Marlene Gomes Mendes  
Prof. Dr. Paulo R. Pereira  
Prof. Dr. Roberto A. Q. de Souza  
Profª Drª Vera Queiróz

Linhas de pesquisa

- \* Literatura e vida cultural
- \* Perspectivas teóricas nos estudos literários

Os candidatos inscritos se comprometem a aceitar os termos do presente EDITAL.

Niterói, 22 de setembro de 1998.

NELSON MITRANO NETO  
Vice – Coordenador da Pós - Graduação em letras

